

МУЗЫКАЛЬНЫЙ И ТЕАТРАЛЬНЫЙ ВѢСТНИКЪ.

б.
т. въ ВТОРЫЙ.

№ 28.

21 ІЮЛЯ 1857.

Выходитъ одинъ разъ въ недѣлю (по воскресеньямъ).

Цена 10 руб. сереб. въ болѣ съ доставкою на дѣмъ; нижегородские прилагаютъ за пересылку 1 руб. 50 коп.

Подписка принимается: въ Редакціи Журнала, находящейся въ С. Петербургѣ, въ Офицерской улицѣ, близъ Большаго Театра, въ домѣ Китчера кв. № 33; въ книжныхъ магазинахъ П. Ратькова, Смирдина, Базунова, Вольфа и Давыдова; въ Москвѣ, въ музыкальномъ магазинѣ Ленгольда и въ книжномъ Базунона.

**Къ 28-му цумеру прилагается: Романсъ
безъ словъ для фортепіано, соч. В.
Брюгера.**

Содержание: Разныя известія (М. Р.). — Общепонятное изложеніе главныхъ оснований музыкального искусства. — Бераше. — Кор-греснонденц изъ Гамбурга (Н. Чернішевъ). — Инструментальный Выступъ. — Замокъ Альбрехтъ. — Указание источниковъ для истории Русскаго театра (Н. Геннаді). — Комедія, Демежкий вопросъ (А. Дюма).

РАЗНЫЯ ИЗВѢСТИЯ.

Бенефисы гг. Пуньи и Александровы на Минеральныхъ Водахъ привлекли многочисленную публику. Въ особенности въ бенефисе г. Пуньи, залъ и садъ были лотого наполнены, что рѣшительно было чудно. Въ этотъ вечеръ г. Стравус отдалъ визитъ г. Пуньи и оркестры подъ управлениемъ двухъ знаменитыхъ капельмейстеровъ произвели большой восторгъ; бенефисомъ г. Александрова началася рѣла блестательныхъ изысканий и блеферверковъ. Дѣйствительно, садъ Минеральныхъ Водъ представлялъ полный видъ и по всей справедливости можно сказать, что у г. Александрова, при знаніи дела, много вкуса. Не обошлось тутъ и вѣроюто и безъ совѣта изобрѣтательного Ивана Ивановича Излера оѣтьшь и вкусъ какогораго уже такъ давно оѣщены публикой. Мы слышали, что Иванъ Ивановичъ готовить еще много нового, и уверены, что слухи эти скоро оправдаются — хотѣ бы направить въ его бенефисъ, который предполагается на-дняхъ, говорить о чёмъ-то особинкомъ; но пока это тайна Ивана Ивановича, большаго охотника до спортизовъ. Побѣжайте — увидите.

— И въ Виллѣ Боргезе все благополучно. Любимецъ наше, Иванъ Гунель все не перестаетъ приводить въ восторгъ многочисленныхъ своихъ поклонниковъ, мы съѣзжали бы ему только разнообразить по возможности программы исполнительныхъ имъ пѣсъ; природа человѣческая уже такъ создана: давайте ей непремѣнно нового, какъ

бы и хоромъ было старое. Хоръ пытается производить рѣшительно фуроръ, съ особенностями пламенія (какъ мы уже говорили) Кати и симпатичная Варя. Соколовъ, братъ знаменитаго Ильи, управляетъ хоромъ съ большими воодушевленіемъ и энергией, и нельзя не согласиться, что это одинъ изъ лучшихъ хоровъ. Разумѣется пытается, приводящіе въ восторгъ изобрѣтенный только кружокъ ихъ поклонниковъ, а не вообще всѣхъ любителей музыки, для которыхъ пѣніе пытания едва ли можетъ доставить истинное музыкальное наслажденіе. Паломничіи въ Виллѣ тоже устроены очень мало и со вкусомъ; говорятъ, что и тамъ готовятъ много новостей; — постараюсь узнать и тогда сообщимъ нашимъ читателямъ; пока, мы получили достовѣрное сведеніе, что знаменитый хоръ Попкихъ плюсъ непремѣнно прибудетъ въ концѣ будущей недѣли. Это будетъ весьма интересное явленіе въ нашемъ музыкальномъ мірѣ: — хоръ этого гѣиститута славится за границей. Жаль, что не-много запоздать, но лучше поздно, чѣмъ никогда, не тебѣ же сказали сие тайи, какъ говорятъ Италианцы: — будешь же ожидать.

И. Р.

ОБЩЕПОНЯТНОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ ГЛАВНЫХЪ ОСНОВАНІЙ МУЗЫКАЛЬНОГО ИСКУССТВА.

Глава VIII.

ОБЪ ИССТРУМЕНТАХЪ.

Природа дала очень-различные отгѣски разныя тембрамъ человѣческаго голоса, но искусство пошло еще дальше и выдѣлилъ инструменты, которые, съ самого начала, были устроены въ подражаніе этимъ голосамъ. Звуки, какъ известно, есть не что иное какъ дрожженіе физическаго тѣла, переданное и измѣненное воздухомъ, но сколько видозмѣнений, сколько разнообразія замѣчается въ звукахъ! Каждая разница между звуками колокола и звуками духовыхъ, клавишныхъ, смычковыхъ и т. д. инструментовъ! Наконецъ, въ каждомъ изъ этихъ отгѣловъ, сколько отгѣковъ въ качествѣ звуковъ! — а между тѣми каждый день вѣдѣютъ еще новыя открытия, новыя усовершенствованія.

1

Самые древние инструменты, упоминаемые историей, есть инструменты струнные, на которых играют без смычка, а именно: лира, цитра и арфа. Памятники древности представляют также многообразие этих инструментов, но формы их различны и обозначаются различием народа, которым они принадлежали: таким образом, лира и цитра, принадлежат большину части Греции, жители Малой Азии и Помпей; арфа повидимому составляет достояние жителей верхней Азии, Египта и Севера Европы.

Греки присыпали изобретение лиры Меркурию. Первично она имела всего три струны; впоследствии число струн постепенно увеличивалось, но никогда не было больше семи; обеих видах лиры также образом было очень мало, потому что у них не было шнурки, как у наших гитар, и она могла издавать всего только сизи, различных звуков. Осюда же пристекло то, что музыкант не мог изменивать тона, не взять другой лиры. Лира небольшого размера; на виду этик инструментахъ играла на пальцах, во чаще еще носредством особенного крючка, называемого электрон, что доказывает, между прочим, что одновременно можно было издавать только одну струну.

Время и обстоятельства изобретения арфы неизвестны. Ее походит на самых старинных памятниках Индии, Египта, у Египтян въ Италии, у Сакапиановъ, и въ древней Англии, но трудно сказать, кто изъ этихъ народовъ изобреталъ ее въ другаго, или она была изобретена одновременно всеми. Употребление арфы у древнихъ шиладей Пилии и Египта заставляетъ предполагать, что Греки и Римляне также знали ее, но имъ ей не вѣрбачется ни у одного изъ греческихъ писателей. Вообще полагаютъ, что трионъ или самбуки были не что иное, какъ арфа. Одинъ, ученикъ комментатора сочинений Казимира, доказалъ, что все инструменты съ косоными струнами, каковы: набузы, барбитацъ, мадъ, псалтериумъ, самбуки, упоминаемые въ греческихъ творенияхъ, принадлежали къ роду арфы и были финикийскаго, халдейскаго или сирійскаго происхождения. Что касается до Римлянъ, то полагаютъ, что инструментъ, называемый ими цинира, былъ не что иное какъ арфа и что имъ это есть первоначальное слово: цинторъ или циниръ, которое, въ греческомъ текстѣ съ писаніемъ, означаетъ арфу Давида. Сначала, число струнъ арфы было тридцать, но впослѣдствіи оно возросло восточено до двадцати и потомъ даже до сорока. Струны эти были спиральные, какъ то можно заключить по одной греческой эпиграфѣ. Древніе народы повидимому не знали ни стальныхъ, ни латунныхъ струнъ, но многие авторы уверяютъ, будто у нихъ употреблялись струны изъ лима, чemu впрочемъ трубо повѣрять, потому что подобные струны могутъ издавать только самый витязийский, глухой звукъ.

Съ самого начала, арфа не представляла никакого средсва для модуляціи, потому что невозможно было изъ неї извлечь столько сколько нужно, чтобы осуществить весь звукъ, изображаемые у насъ лезвиемъ и бензиномъ. Въ 1660 году, въ Тиролѣ, придумали особенные крючки или возвышения интонации струнъ, по帮忙ности употреблять руки для

перемѣнженій этихъ крючковъ, силою мышцъ игрѣ. Извѣстный мастеръ въ Донаувертѣ, по имени Хохбрюнеръ, въ 1720 году, устранилъ это затрудненіе: въ его присоединеніи движение производили ногами, и потому устройство его получило название педали. Хотя далеко не совершенны, педали все же были полезны, но затруднительность—двигать ноги одновременно съ руками—затрудняла, и, въ которой долго не могли привыкнуть музыканты, служила большим препятствием для введенія ихъ въ употребленіе. Во Франціи арфа слѣдалась позже, позже 1740 года; ее впервые однѣ изъ немецкихъ музыкантовъ, по имени Штетхъ, Хохбрюнеръ, племянникъ швѣрѣнгейль, педали и съѣзъ по времени очень хороший артистъ, еще болѣе усовершенствованою арфу, но изощренное совершенство арфъ съ крючками было дано парижскому инструментальному мастеру Падернштѣму. Впрочемъ самое начало этого механизма было ошибочное и подвергнуто многимъ случайностямъ, чтобъ и пасагетъ Севастия Европа замѣнилъ его другимъ механизмомъ, въ которомъ сгруппа залѣвалась въ такомъ положеніи, что выходилъ изъ вертикального положенія, какъ то было въ арфѣ съ крючками. Успѣхъ его изобрѣтения побудилъ его впослѣдствіи слѣдить еще другое усовершенствованіе, а именно дать возможность каждой струнѣ издавать три звука, означаемые знаками: бемоль, бекарь и діезъ, что производилось у него посредствомъ механизма съ двойными положеніями. Въ настоящее время арфа представляется намъ въ панцирномъ, возможномъ для нея видѣ, и трудно сказать, чего мы можемъ видѣть еще позже.

И уже говорилось, что Греки не знали струнныхъ инструментовъ съ шейкою, на которой можно привыкать струны къ разнымъ местамъ, съ цѣлью измѣнить ихъ интонацию; но египетскіе памятники представляютъ совсѣмъ образцовъ такихъ инструментовъ, и это заставляетъ предполагать, что Египтянъ были довольно далеки отъ музыкальной искусства. Начало струнныхъ инструментовъ съ шейкою, на которыхъ играли помощью пальцевъ, безъ смычка, находится повидимому въ Востокѣ. Индійская инда, состоящая изъ бамбукового тѣла, прикрытаго съ двумя большими тыквами, и съ многими струнами, которыи нагибаются на кибаки посредствомъ пальцевъ, кажется, можетъ служить типомъ этихъ инструментовъ; по суду или поэма Арабовъ, перенесенная въ Европу Испанскимъ Маврами, примиществию послужила моделью для такого рода инструментовъ, потому что все они по болѣе какъ-ся витязи.

Короткіе лотки, вынутій изъ плоскімъ верхомъ, имѣютъ широкую шейку съ десятью отѣщеніями для помѣщенія пальцевъ съ цѣлью измѣнить интонаціи. На лотки находятся одиннадцать струнъ, изъ которыхъ девять—двойныхъ, три—съ унисономъ, и шесть—октавныхъ. Первая дѣвятъ кончики (chantelles), простыя. На этомъ инструментѣ очень трудно играть и надо долго учиться. Въ прошломъ времени онъ былъ въ большомъ употреблении: въ XVII вѣкѣ пріобрѣли особенную значимость три вортюса изъ лоткѣ: Бозары, въ Германии, и два французскіе музыканта по имени Готье. Изъ слова *lute* (лотка) произошло *luthier*.

(лютишть), означавшее сначала мастерство, занимавшееся приготовлением лютин, но потом приложенное ко всем мастерам струнных инструментов и даже духовых.

Другой вид лютии, гораздо большших размѣров, и съ большими числомъ струнъ, называлася архитоника. Изъ всѣхъ инструментовъ этого рода, она имѣла самый сильный звукъ, но чрезмѣрная ширина ея шейки составляла болѣе неудобство для игры и потому она пытала быть употреблена.

Гитара была также видъ лютинъ съ двумя варварскими шейками, соединенными скобкою; меньшая изъ нихъ была такая же, какъ у лютии, и имѣла столько же струнъ, но вторая, гораздо большихъ размѣровъ, имѣла на себѣ всеемъ остальные струны, служившіе для баса.

Два другія вида лютинъ былиъ отъ болѣею употребленіи въ началѣ XVIII столѣтія. Первый изъ этихъ инструментовъ называлася *randore* (бандура); онъ имѣлъ столько же струнъ, какъ лютия, и настроивалася такимъ же образомъ, но струны были не кишечные, а металлическія. Другая разница заключалася также въ формѣ: нижняя сторона *bandora* была не выпуклая, а плоская. Другой видъ называлася *mandore* (тако бандура); онъ имѣлъ всего четыре струны. Иногда высокую струну, или квинту, напичкали по обѣихъ концѣахъ, чтобы получить другие акорды; это называлось играть *à corde roulée*. Эти два вида лютинъ уже давно вышли изъ употребленія.

Послѣдній есть еще одинъ маленький инструментъ, присоединяющій къ разряду лютинъ и называемый *マンдолина*. Корпусъ ея также закругленъ, какъ у лютии, но ручка ближе подходитъ къ гитарной, о которой я еще буду говорить. Мандолину держать либою рукою и играютъ помощью пальца, которое лежитъ концами большаго и указательного пальцевъ, при чемъ последній долженъ быть всегда подъ верхнимъ и несколько не славливать пера. Четыре струны этого инструмента настраиваются въ унисонъ со струнами скрипки. Въ Италии есть мандолины съ тремя струнами, въ другія съ пятью, акорды которыхъ изымаются по пять мастеровъ. *Саламбон* или *сольданто* (изглаголоне), маленький инструментъ, съ очень длинною шейкою, употребляемый Испанскими, если также ошибочный видъ мандолины и во немъ играютъ также посередствомъ пера. Обыкновенно онъ имѣетъ три струны, но иногда и авт.

Всѣ эти виды лютии давно уже вычезли изъ европейской музыки и изграются только на Востокѣ, где играютъ большую роль въ концертахъ. Въ XVI и XVII столѣтіяхъ, лутня занимала первое место въ *musica da camera*, т. е. въ комнатахъ концертахъ, и служила для аккомпанемента, когда илан мадrigали, канканы, застолья и др. вѣши. Всѣ лютины, изображенія на картинкахъ Тиніана и другихъ старинныхъ живописцевъ итальянской школы, представляютъ гибридъ между съ различными лютиными въ рукахъ. Хотя вѣсъ не имѣли сильнаго звука, однако тѣль не менее употреблялись въ оркестрѣ при представлении оперы, когда этотъ родъ музыки начиналъ только входить въ употребленіе. Примеръ этого можно видѣть въ музы-

кальной драмѣ: *Il S. Messio*, соч. Страница Ланци, представляемой въ 1634 году. Инструменты, употребляемые изъ этой сочиненіи, были трехъ родовъ: скрипки, афиры, потчи, теорбы, віолончели и клавесины для непрерывнаго баса. Подобный оркестръ показался бы теперь поразительно глухимъ, но панифрио проигралъ бы оригинальный мѣлодіи.

Гитара появилась въ Европѣ изъ Испаніи, хотя и первѣчаетъ изъ некоторыхъ странъ Азіи. Она известна во Франціи съ XI вѣка; въ то время ее называли *guitare* (гитарой). Эта почти единственная изъ струнныхъ инструментовъ съ шейкой и на которую играютъ, называя, сохранившійся въ употреблении. Извѣстно, что корпусъ гитары итальянской съ обѣихъ сторонъ; на ней чисты струны, а шейка раздѣлена на отѣбцы паклесенными очень узкими планками. Искусство играть на гитарѣ находится теперь на высокой степени совершенства; въ послѣднее время, гг. Сорь, Агадо, Гурта, Каракенъ и некоторые другие употребляли ее для камерной музыки и исполнили очень сложныя пѣсни, по м. Испаніи, родинѣ гитары, она служитъ только для аккомпанемента *bailes*, *trigunas* и другихъ национальныхъ танцевъ, и играющіе на ней—играютъ неучастъ, по инстинкту, ударятъ по струнамъ или скользя понимъ оборотомъ рукъ.

(Продолженіе впередъ).

БЕРАНЖЕ.

Въ Парижѣ скончалася недавно известный поэтъ Беранж. Жюль Жаненъ посвятилъ памяти и произведениямъ Беранже свою статью. Выпишемъ эту занимательную статью изъ газеты *Patrie*:

«Литература и поэзія понесли у насъ въ короткое время неизвѣстимыхъ потерь; въ короткое время мы лишились Шатобриана, Ламени, Бальзака, два зѣсія тому назадъ проводили въ послѣдніе зѣсія Альфреда де Мюссе, умершаго въ цѣлѣѣ лѣтъ и таланта, теперь свояко онъ лакитижесть не великъ, то самаго популярнаго, самаго любимаго поэта, который въ продолженіе спасибою лѣтъ восхищалъ и уговаривалъ французскую націю. Беранже не стало! — Онъ умеръ, не крошки осталася въ друзьяхъ и народомъ, не переташаны были, не оканчаны почети своему любимому поэту. Беранже сказалъ, въ послѣдніемъ своемъ предсказвіи, образцѣ покрѣпости и стезмы: «О, мой дорогой дочери, какъ я нынѣ обижанъ!» Онъ въ самомъ лѣтѣ былъ имъ обижанъ своимъ именемъ, славою, учѣлѣзми въ любви. *Бюдорий дочери*, могущество которыхъ имена было противостоять, было позоръ и сюбода, мощность и быстрый умъ, пройдя и побѣдивъ!

«Смерть Беранже, хотя превидѣнія, очаровала всю Францію, когда послѣдніи вилега на излеченіе почоза, Его горло оплакивало, звѣзду: слова Беранже высоко поднялись и теряется въ облакахъ, имена защищаютъ и щитятъ его своими благодѣтельными лаврами. Счастливыя и благодарныя имена! они никогда не состариваются и вѣчно останутся наимѣнами всѣхъ возрастовъ, они заставляютъ

Бедишка забывати, піщету, богатого побуждають із благородитиності! Ст' іменем Беранже інші забивають го-
дохъ, богатые лѣгаются веселѣ за роскошными столомъ!

«Ось увлекательныи и хороши! Чтобъ, достойно восхва-
лить ихъ, должно вспомнить юности Гораций или веселыя
шутки Катона. «Я пристай къесеникъ!» говорилъ Беранже,
и говорить правду. Онъ хорошо зналъ неѣ грустные и ве-
селье цѣлыи человѣческой жизни! Онъ посыпалъ любовь
и славу, юзету и побѣду! Онъ понималъ и любилъ все
доброе, великое, достойное, быть другому вѣхъ благород-
ныхъ сердца въ поставитъ себѣ вышего въ глазахъ какаго-
ейшой философіи, несомнѣнно и скромностию. Его пелия
сравнивать ни съ Анакреономъ ни съ Горациемъ и начинялъ
съ Овидіа, Марка, Шатле, до самаго Вольтера (нохвали
велики!), у этого всемогущаго гардѣя не было соперни-
ковъ.

«Беранже оставилъ всегда первымъ и, обѣсти извѣзіи,
где трумы, несчастіе, съява, испаніе, смерть, молодость и
любовь проложили себѣ столкы лорогъ и тропинокъ. Сла-
дить плѣть на войну, напѣти юности Беранже, влюбленный
и пашентыжаетъ ихъ чуть слышно своей красавицѣ, путемо-
стенникъ передаетъ ихъ наглавицѣ, а наглавицѣ ласточ-
ки, посущенныя обѣаку, зѣздамъ небесныи! Каждую душу
въ молодости не покинули эти мелодіи. Пѣсни Беранже
облегчали работу замѣдлившии и услаждала чю слухъ зимой
у горицющіи очага. Она была землѣй и застолій пѣсней,
серенадой и молитвой, сатирой и комедіей. Этотъ человѣкъ
былъ достоинъ слезъ въ рыданіи всѣхъ запавшихъ его, онъ
привлекалъ всѣмъ и всѣхъ однодушно оплакали его. Самъ
Шатобрианъ при коишъ жишинѣ изъ поездѣніихъ главахъ спо-
вѣхъ Земноѣ, призывають Беранже отъ свидѣтелей своей па-
вѣтности и гордился его дружбою. «Нѣтъ ничего уличи-
тельнаго, говоритъ Танитъ обѣ Агріколѣ, что всѣ осваро-
вали другъ у друга этого человѣка!» — Гоже самое зюжину
сказать о Беранже.

«Всемогюе знаменитыи люди при жизниользовались та-
кою известностью и славой какъ Беранже. Его популяр-
ность была необыкновенна. Онъ быль добры, великолу-
шень и вѣршъ до такой степени епомъ дружыли, что
никогда не переставалъ любити тѣхъ, кого разъ полюбили. Благородительство же не имѣлъ границъ, безнѣштѣвъ так-
же было рѣкое. Теперь, когда его не стало, каждый день
узнаютъ новые благодѣйнія этого достойнаго человѣка, ко-
торый могъ сказать, подобно Аристотелю: «И никогда нико-
му не слукнитъ!»

«Благородному поэту,уважаемому, восхваленному, по-
бѣдному, все удавалось: онъ пѣвъ счастіе слышать, умирали,
похвали и удивленіе своему таланту. Два года тому на-
задъ некоторые писатели, въ пылу гиусной замки и по-
постничаго безумія, очертили пароднаго поэта: сперва ин-
что не обратить вниманія на эти ликовити шутки, но ко-
гда уловятъ, что именіе Беранже, благородный, прев-
расный Беранже,быль оскорблень, — вѣстыренчались. То
было по пыль, не злоба, скорбы, глубокая, тяжкая скорбь
обѣ склонившими поѣти. Какъ! слышалось отненоуду, — уни-
зити нашего Беранже, оскорбить его почтенную старость,

такъ, скоро забыть его дивныхъ произведений, его добриту, справедливость, отъ прѣрѣніе къ пустынѣ почестнѣ! — Учи-
вленіе и скорбь были смины. Однъ только человѣкъ несталъ сминоен, и равнодушн, посреди общаго негодо-
ванія, — самъ Беранже. Онъ не помнагъ этого гигіа; общее
учасіе было ему дороже вѣхъ похвалъ въ мірѣ.

«Но придетъ еще время, когда умолкнутъ зависть и клю-
вега; подождетъ спокойно, чтобы врагъ справедливо, отъ-
дущи юаніемъ Беранже, а до тѣхъ поръ никто остается
грустн и оплакиваетъ его. Его ужъ нѣтъ! вѣрного топа-
рища нашихъ несельскихъ ширинокъ, поэтическихъ призди-
нокъ; онъ быль птицій Француза въ душѣ, который по-
ималъ Пиндаря, Овидія, Гораций и Катулія.

«Пѣсни Беранже до 1830 года были крикомъ войны, и
послѣ 1830 застоліицъ пѣсней и наконецъ воспѣла Азизету,
мадамъ Грегуаръ, la Faridondaine, Фортуну, Капитонъ и
пр. Въ этихъ пѣсняхъ слышали радость, любовь, праздники,
любовныи напѣви...

«Оно только ногометъ имѣтъ право судить, веречи-
тывать, нордѣлати, оплакивать: оно выбрасть исега вѣро
и хорошо; ногомето привело подъ свою защиту Анакре-
она, Пиндаря, Гораций, Виргили, оно не уничтожило эми-
грации Маріїи, выбрало въ Овидія... «et erat quod tollere
velles.» Издѣло бы вычеркнуть пѣсни которыхъ жеста, говор-
ятъ одни ученыи критики, и ничего по вычеркнуль, по-
лагаютъ на здѣшний смыслъ своихъ собратій.

Поѣть, оплакиваемый паміи, обѣзладъ разумомъ, зарата-
вымъ смильемъ въ добротой. «Справедливо зюи исега кротки!»
сказали Гомеръ, а за пѣти Сократъ. Беранже быль
справедливъ, кротокъ и совершиенно равнопущенъ въ поч-
естн и благородству. Въ грустнія времена, когда его прѣ-
спіяли, онъ никогда не отвѣчалъ оскорбліемъ на оскор-
бліеніе, а зеталъ оной улыбкой. Когда грабъ его искалъ по
горамъ, каждому непомлю приходили на память лучшіе его
стихи:

*Ainsi du vin, de la gloire et des belles,
Daigues sourire aux chansons d'un viciellard,
J'ai chanté l'apoueux délice,
Le vin, la France et ses hauts faits*

говорили старки, смотря изъ брѣмennыхъ остатки достойнаго
сношнника ихъ лучшими головъ. Молодые люди вспоми-
нали *Portugais* и *Volantibus*:

*Mon cher grand-père, accourant à mes pleurs,
Me trouve un jour dans les bras d'une fée...
Et cette fée, avec ses grâces grâces,
Calmait le cri de mes premiers chagrins...*

Пашлишъ въ тоѣ и прозиатавшися бѣдяки, которые
нашевали пѣсни гулики со слезами на глазахъ:

*Voir, c'est avoir,
Vie vraie,
Et chose envirante!*

Передъ смертию поѣть раздѣлять почти всѣ деньги, пази-
ченія на похорони, друзья вырытии ему могилу и отали
погребній долгъ. Мы проводили его на глашибище Огія Але-
ксандра Дюма сына. Авторъ комедіи *le Derni Monde* и со-

песни пѣвъ опустили изъ земли!..

чиновникъ вѣсновой называли другъ друга отцомъ и сыномъ. Какъ проглатели бы эта дружба между престарѣлымъ поэтомъ и молодымъ человѣкомъ уже сѣѧвшимъ измѣнитымъ! Напомнимъ г. Дюма слова Гораций къ Виргилию, когда оно потеряло общаго друга поэта Конинтия:

Multis ite bonis felibus occidit.

Kulli Nevilis quam nѣ.....

Однажды Беранже обратился съ просьбой къ своему молодому другу: «Не можете ли вы, сказала онъ, выхлопотать въ министерствѣ выполненный заказъ одному артисту, الذى ناہى عنъ франкскому».

Дюма отправился къ Фумиду и представилъ своего ртг-лг-е, прибавивъ, что действуетъ по просьбѣ Беранже. При этомъ имѣши министръ тотчасъ же удовольствиа назначившую сумму. Поэтъ никогда не былъ на сторонѣ вымѣнившего правительства и несмотря на свою блѣдность отказывался отъ помощи. Чѣбъ не оскорбивъ его горести, ему помогали тайно. У Беранже не было другихъ лояльствъ, какъ его пѣсни, и тѣ носились времемъ раскупаемыи възюко. Г. Церротеиъ, его другъ и издатель, получивъ однажды лениги, назначенные Беранже, о которыхъ тогъ не долженъ былъ знать. Г. Церротеиъ объяснилъ поэту, что распродали множество экземпляровъ его пѣсенъ, Беранже поѣхалъ въыль облизъ спокойствиемъ посѣдѣвшихъ дней отому неожиданноому благоѣпію, отъ которого пеперѣнно бы отказался, еслибы узналъ имя благоѣпія.»

Къ восторженной статьѣ Жюли Жанена привѣтствуютъ еще иѣсколько словъ о французскомъ поэте, вынужденныхъ также изъ газеты *Racine*. Беранже родился въ Парижѣ 7-го августа 1780 года; дѣть его были портной, въ его мастерской проеклю аѣтство будущаго поэта. Онъ воспитывался въ Патристическомъ институтѣ въ Переонѣ; и тамъ-то обнаружилось рѣдкое дарование, прославившее его впослѣдствии. Прѣѣхавъ въ Парижѣ, Беранже мало-по-малу сдѣлался изѣственъ и скоро изѣбъ малычика въ Парижѣ и его окрестностяхъ, который бы не аналь изиаузеть пѣсни Беранже. Съ 1848 года онъ удалился въ Паси и жилъ тихою домашнею жизнью, занимаясь хвойствомъ и цѣѣтами, которые страстью любилъ. Полѣзъ его промѣжалась иѣсколько лѣтъ и наконецъ 16-го июля (и. с.) вечеромъ онъ скончался. Въ ленѣ похоронъ въ Парижѣ собрались всѣ его хому. Ворота были покрыты черными сукономъ, по-бокамъ стояли два вѣника изъ импортелей. Бюсты Беранже и медаль, выбитая въ честь его, продавались по улицамъ; шгла тронулъ печальный поѣзъ, толка была такъ велика, что съ трудомъ можно было пройти юздады, вѣшины погребальную колесницу; особенно было многочисленъ рабочий классъ, проводивший гробъ до могики. Всѣ парижскіе литераторы, артисты и многія высшія лица собрались отдать послѣдний долгъ умершему поэту. Церковь была обита черными, по-слѣдѣла катафалакъ, усыпанный лорегами цѣѣтами, — послѣдняя дала почитателей покойному. Беранже умеръ какъ истинный христіанинъ; за недѣлю до сиої смерти онъ видѣлъся каждыи день съ своимъ духовникомъ, исповѣдовавшися, причастясь и тихо скончался на его рукахъ.

КОРРЕСПОНДЕНЦІЯ ИЗЪ КІЕВА.

II.

Вы ждете отъ меня о Кіевскомъ театре, и я готовъ бы удовлетворить желанію М. и Т. Вѣстника, но на этотъ разъ, прежде нежели буду говорить оѣиъ актеровъ, долженъ сказать иѣсколько словъ о кіевской публикѣ: именно, въ ней поразительно равнодушіе къ театру. Чѣмъ объяснить это равнодушіе къ спектакльскому искусству и пугугоу можетъ и креселъ? Положимъ, что населеніе Кіева состоятъ изъ Русскихъ, Поляковъ, Польцевъ, и частію Французовъ, но у насъ театральная дирекція ставить на сцену и русскіи и польскіи піесы, а театръ несомнѣнъ бываетъ пустехонекъ. Никому не жалко на зеленомъ полѣ пропасть, и превратиться въ еразашъ 5 руб. сер. въ вечеръ и больше, а для театра жалко покрѣповать и поглотить рубли сер. Мнѣ кажется, это равнодушіе къ театру скорѣе надо объяснять, неразумствомъ въ обществѣ эстетического чувства, пониманіемъ назначенія театра, а частію тутъ есть вина и дирекціи, которая не сдѣливъ за современій азиатической литературы и ставить блаженной памяти произведений первоначальныхъ и оригинальныхъ Ободонскаго, или Караташіи, Гропорѣса, или волевыи Коропини и прочихъ писателей, имѣвшихъ когда-то эфемерную славу на азиатическомъ попришѣ. Еще можно было бы помириться съ этими изданіями, если бы поэта русская литература бывала бѣла драматическими произведеніями, а то посмотрите на петербургскіе и московскіе журналы: — тамъ въ продолженіи двухъ послѣднихъ лѣтъ напечатаны капитаны піесы, и кончи премиумѣстомъ выпадено на сильную воду взаимничество. Отчего эти піесы не сыграютъ на Кіевскомъ театре. Новость предмета, конечно, привлекъ бы публикѣ піесы, а если и нѣтъ, то покрайней мѣрѣ дирекціи могли бы очистить себя отъ всѣхъ упрековъ и отговорокъ публики, и тогда болѣе капризной, чѣмъ сочувствующей добромъ дѣлу. Игра старыхъ піес — это прхивило хлама — вредна и для актеровъ: она не развиваетъ ихъ, а ограждаетъ ихъ какомъ-то блаженномъ тигоѣтоліи, отѣдѣляетъ київской стѣной отъ современного искусства. Впрочемъ среди кіевской публики находятся въ такѣхъ, которыми требуютъ, чтобы непремѣнно игрались піесы князей, графовъ и бароновъ, или иные они не могутъ быть въ театре. Въ Ренанѣ, Гоголѣ, по ихъ мнѣнію, много живыхъ есть. У меня сохранилось въ памяти, какъ однажды аматеры давали благородный спектакль. Афиша была сима аристократической: изъ ней помѣщены были сдѣланы піесы: «Комедія безъ прадвианія» кнізъ Кугутова, «Чиновникъ» комедія графа Соллогуба и «Бѣлій Казимиръ» Короля. Этой афишѣ посвѣтилось большинство, которое было занято не вѣнѣ произведеній, но титулы авторовъ. Но, ворочемъ, по нахому пушкинъ дальше продолжать о равнодушіи кіевской публики къ театру; заключу обѣ этомъ предметѣ лучшими словами безсмертного Крылова:

Безъ тѣаѣ можеъ бѣ въ болѣе циничнѣ,

Лѣтъ чуїнъ не разумѣвать.

Однако скажемъ же мы здѣсь, что такое театръ? Это по-примумществу храмъ искусства, царство Аполлона. Пагатъ Музы не встречаются такъ трусливо, не обижаются

съ такою любовию и не действуютъ на другихъ съ такимъ могуществомъ, какъ въ театрѣ. Какія можно представить себѣ истинно-эстетическая наслажденія, которыхъ бы не могъ доставить намъ театръ. Хотите ли, чтобы ваше зрѣніе было очаровано пропащеніемъ живописи? — Театръ представляетъ вамъ прекрасный декораций, или живыи картины. Хотите ли наслаждаться гармоніей волшебныхъ звуковъ, которыми бы выражалось все, чѣмъ никогда такъ томительно и страстью бѣгаетъ ваше сердце? — Театръ обладаетъ превосходнымъ оркестромъ, и пѣтъ такого художественнаго музыкального произведения, которое бы онъ не выполнилъ для нашего наслажденія. Хотите ли видѣть зрѣніе человѣческой жизни — художественное воспроизведеніе человѣческихъ чувствъ, стремлений, характеровъ и дѣйствій, — коротко: хотите ли поэзіи? — Самый высокий, самый полнѣшій роль ея — драматический — создается для сцены и живетъ сценой. Можно даже сказать, хотя не въ собственномъ смыслѣ, что и пластика имѣетъ мѣсто въ театрѣ. Въ самомъ дѣлѣ, ужели напримѣръ это не прекрасныи и притомъ самая разнообразныи статуи, которыи представляютъ изъ себя дѣйствующія лица въ самомъ концѣ Ревизора? Да, гениальный, образованный актеръ въ каждой своей рѣзьбе представляетъ изъ себя превосходное произведеніе скульптуры; вся ея движенія въ высшей степени пластичны, рельефны. А бываетъ съ своими обворожительными картифѣаками? Такъ, въ настоящій цивилизованный, прогрессивный вѣкъ, театръ для насы состоялъ изъ своего рода Олимпіи, откуда Музы разсыпаютъ смертнымъ всѣ свои божественные дары черезъ своихъ жрецовъ и любимицы. Вотъ почему поѣзденіе театра, по нашему мнѣнію, такъ должно быть прѣятливо и имѣть благотворно для публики. Кто бы ни явилъ сюда — богатый ли, утомленный благами жизни и тяготящійся даже своею образованностью, дѣловой ли чиновникъ — труженикъ, который по щамъ линъ все спилъ себѣ да поисываетъ, или даже ремесленникъ, потому и кровью добытчикъ свою копейку, — каждый найдетъ здѣсь или легкое развлеченіе, или освѣжающее отдохишеніе отъ житейскихъ зраговъ, или ободрение на новый жизненный трудъ, и во всякомъ случаѣ удовлетвореніе — полное ли то, или неполное — своему вкусу, своей потребности сочувствія и наблюдательности. Нечего и говорить о воспиримчивой молодости, которая найдеть въ театрѣ и поэтический языкъ для своихъ прекрасныхъ чувствованій и свѣтлые идеалы для своихъ благородныхъ стремлений и чистое зеркало своихъ заблужденій и слабостей; нечего и говорить о женщинахъ, которая всегда найдутъ здѣсь и довольно пищу для своей чувствительности и множество образцевъ женственной любви, истиинной искренности и истиинной грации. Однимъ словомъ, всякий, въ комъ еще не убита человѣчественность, испытаетъ въ театрѣ это сладкое волненіе чувства, эту гармоническую игру жизненныхъ силъ, послѣ которой такъ свѣтло и легко бываетъ на душѣ.

Но удовольствій, или лучше впечатлѣній, получаемыхъ нами въ театрѣ, имѣютъ столько же эстетической, сколько и нравственнаго характера. Объ этомъ я поговорю въ слѣдующій разъ, при первомъ удобномъ случаѣ, знаю, что пре-

дѣлы журнальной статьи не должны выходить изъ обыкновенныхъ границъ, и расскажу о томъ, что теперь здѣшется въ Киевѣ по части театральной и музыкальной. Я общайтесь съ М. и Т. Вѣстникъ сообщать только о новыхъ актерахъ и актрисахъ, появляющихся на кievской сценѣ. Недавно въ Киевъ прѣѣхала замѣчательная актриса по ларованию, г-жа Фабіанская. Прежде она играла на Житомирскомъ театрѣ и мы ранѣе слышали обѣ ея превосходной игрѣ. Въ первый разъ она дебютировала въ Киевѣ въ роли Маріи, въ Дочери польки. Потомъ въ Материнскомъ благословленіи. Въ оба раза она была очень хороша; движенія ея мыль и грациозны, глаза полны артистического одушевленія. Она своей игрой произвела сильное впечатлѣніе на публику. Кають-то господинъ, отчалинъ театраль, говорить, увлеченный ея талантомъ, даже написалъ къ ней послание въ стихахъ, подобравъ самыи богатыи рифмы: *душа-хороша, прыжокъ-сильжокъ, очи-очки, лицо-лицо, тѣло-дѣло* и проч. Незнаю, какъ приписала г-жа Фабіанская это посланіе, но оно написано отборными выраженіями, неуступающими въ звучности и плавности, *бурно-реющему* въ своихъ произведеніяхъ, какъ Терекъ, и *скакущему* подобно львицу съ косматой гривой на хребтѣ. — Маринскому.

По-случаю ярмарки и дворянскихъ выборовъ, наѣтъ поѣздили вѣкоторые виртуозы; въ главѣ ихъ, конечно, мы должны назвать Апол. Контекаго; его пѣвшую скрипку знаетъ не одна Россія, а вся музыкальная Европа. Памъ всегда одно непрavitся въ этомъ артистѣ: — зачѣмъ онъ назначаетъ дорогія цѣны за входъ въ свои концерты? Г. Контекскій въ свою пользу дѣлъ въ Кіевѣ два концерта и вообразите, — первые ряды креселъ были по 4 руб. Цѣна неслыханная! Положимъ, что талантъ дорогъ, но нельзя забывать недостаточныхъ собратій, которые неуже богатаго поимываютъ толкъ въ музыкѣ и только по дороговизнѣ билетовъ лишаются наслажденія слышать извѣстнаго артиста. Въ этомъ случаѣ, кажется, даровитые виртуозы болѣе эгоисты; они упускаютъ изъ виду другую, благородную, возвышенную цѣль, что ихъ концертъ, лаваемый въ провинціи, есть вмѣстѣ съ тѣмъ и публичная музыкальная лекція, на которой они могутъ познакомить насы и указать манеру, съ какой должно исполнять творенія классическихъ композиторовъ. Другой концертъ былъ скрипача Маринковскаго. Въ его игрѣ много симпатичности и искрности. При благоприятныхъ условіяхъ, мы думаемъ, что Маринковскій въ числѣ извѣстныхъ виртуозовъ скоро зайдетъ почетное мѣсто. Но необыкновенное событие въ кievской музыкальной мірѣ, безъ сомнѣнія, есть концертъ вокальный и инструментальный, данный студентами Університета Св. Владимира, при участіи другихъ любителей музыки и артистовъ, въ пользу недостаточныхъ студентовъ. Этотъ концертъ былъ днѣ 14-го іюня. Самая благотворительная цѣль уже достаточна для привлечения образованной публики въ концертъ, но, при хорошемъ исполненіи, всѣ поѣзители остались довольными, даже вѣкоторые, выходя, говорили: «ну не даромъ же я заплатилъ за билетъ 2 руб. сер., удовольствія бездна!»

Ничто не соединяетъ такъ побратеки между собою ло-

дей, какъ искусство; тутъ всѣ состоянія и звания забываются, тутъ цвѣтетъ однѣ дары Богаиіи—глаза. Вотъ отчего особенно пріятно было видѣть, что вѣ. описываемыи концертъ привнесъ тягостное участіе генерала Кречетникова, Ап. Контецкаго, дѣвицы: Левицъ и Коллубовская, г-жа Левковичъ и г. Балаш. Побуду этого концерта, мы не имѣли бы возможности усъышать ознатѣнныхъ любителей искусства, исключая, конечно, Ап. Контецкаго. Благотворительный концертъ состоялся счастливый случай публики восхищаться ихъ необыкновенными талантами. И не говорю о г-же Контецкогъ, имени изысканномъ въ музыкальномъ мірѣ, но довольно считаю неравнѣе другихъ участниковъ лицахъ вѣ. концерта. Многихъ офицерскихъ людей, придѣланоющихъ устарѣлыхъ поэтическихъ актерахъ и артистахъ, можетъ быть, поразить, что вѣ. этомъ концерте участниковъ генералъ Кречетникова; но Г. В. Кречетниковъ, забывая, какъ образованій сынъ вѣка, вошлъ предразсудки и желалъ только, во имя христіанской любви, подѣлиться благотворительности, вышелъ предъ публикой съ обворожительной лѣтой. Онъ игралъ фантазію на мотивы изъ Фопелей съ оркестромъ. Когда онъ кончилъ пѣсю, то не было конца восторгу публики: огромная зала Университета оглашалась грохотомъ рукоплесканий и браво. А-па Левицъ и г-жа Левковичъ пѣли: первая—романсъ, соч. Монюшко, а вторая—драматическую сцену съ аккомпанементомъ фортепіано и оркестра. Г. Биллинъ и д-ца Коллубовская играли на фортепіано: первый—polonaise as-dur, соч. Шопена, а второй—саргісю Мендельсона, сою съ оркестромъ. Знаменитый виртуоз Канторикъ сыгралъ фантазію на мотивы изъ Пуританъ и, промѣнявъ обѣднанного вѣ. программѣ, въ артистическомъ упражненіи, еще дѣлъ пѣсы своего сочиненія. Нужно ли говоритьъ, что публика рукоплескала г. Контецкому? Мы кажется не забудемъ тѣхъ пріятѣній часоп., въ которому онъ восхищалъ насъ своимъ игрою, признанной вполнѣ артистической пѣсми пѣсмами, у которыхъ не толка слуховая перепошка. Оркестръ, состояніе изъ 80-ти человѣкъ, исполнилъ увертюру изъ оперы Танкреда, соч. Россини; увертюру къ трагедіи Эдипова, соч. Бетховена и съ участіемъ 24-хъ пѣвчихъ финалъ изъ операторіи Семирадскіе мѣра, соч. Гайдна. Оркестръ былъ полнъ у翟аденіемъ г. Ленинского, воспитанника вѣ. Киевскогъ Университета. Онъ уже управляетъ оркестромъ въ концерты другой разъ и публика вполнѣ опрѣдила его дарованія, выразивъ сочувствіе и его музыкальныи способности, а рукоуксаканіемъ посыпъ исполненіи означеннаго финала. Многи студенты участвовали въ оркестре, а студентъ г. Ковалевскій исполнилъ на скрипкѣ адажіо изъ 2-го концерта Беріо съ аккомпанементомъ фортепіано. Огромный залъ Университета единѣ поклоняясь въ себѣ поѣтѣней, кресла и стулья были заняты, и то болѣе дамами, а мужчины стояли. Дай Богъ, чтобы подобные концерты повторялись, почаще и знакомили публику съ классическими торжествами; польки, мазурки и польсы подѣлочатыи для музыкального образования. Теперь къ слову сказать: музыкальный ли роль Киевъ? На это трудаю отвѣтъ положительно. Во всякомъ ломѣ: величаго и средняго состоянія есть фортепіано,

заго учителей музыкальныхъ, во главѣ коихъ надо называть Папочкинъ, Витовецкаго, Горри и другихъ, но знаніемъ классической музыки Киевъ не можетъ похвастаться. Женщины учатъ музыки: точно такъ же основательно, какъ и актрисомъ, а между тѣмъ равноправиѣ къ музыке въ женщинахъ отнюдь пріятно встрѣчать. Музыка есть выраженіе чувствъ и сердца—языкъ болѣе понятный для женского пола.

И. ЧЕРНЫШЕВЪ.

26-го июня 1857.

ШНОСТРАННЫЙ ВѢСТИНИКЪ.

Представителіи Трубадура на театрѣ парижской Императорской Опера идутъ шествіе усиленіе. Г-жа Ляутеръ уѣхала въ Гѣтъ въ провинцію, а роль Леонора въ тѣ отсутствіе заняла г-жа Ламонт. Эта роль, какъ бы сознана для прелестной пѣнницы, да ея страстного и вѣрѣнѣя пѣканого голоса и выражительной наружности: ролъ Мандрико, вымѣсто Гемара, находящаяся также въ отпуску, исполнитъ молодой теноръ Санеъ и былъ вызванъ послѣ Miserere; г-жа Борги-Мамо попрежнему превосходна Асучена; Энна Ришаръ и Мерангъ въ ливерпульскомъ 3-го акта вызываются единодушныи рукоплескания. Разумѣютъ, балетъ Орибъ, а-ла Феррарисъ, и Бронзовъ Кони; ищется слухи, что возобновлять Графа Ори. Космическая Опера а-ла les Monuments de la Reine для дебюта трехъ юныхъ артистовъ: тенора Nicolas, съ усиленіемъ, исполнительной роли Оливье д'Антира,—ему не достаетъ только знаній сцены и большей удѣренности въ игрѣ, чѣмъ современемъ французскимъ,—баритона Барье-я,ѣмшаго уже въ провинціи, и г-жа Дюшо, ученицы парижской Консерваторіи, которая уже имѣла большей успѣхъ на гаишонихъ музыкальныхъ вечерахъ. Она довольно рѣбко выступила на сцену въ роли Амбраса de Соланже, но у молодой дебютантки есть вѣнчанія, чтобы сдѣлать современемъ замѣтнѣйшій извѣсцію. Г-жа Кабелъ возвращалась изъ Бельгіи и отправлялась въ Баденъ. Для г-жи Дюпре, возлюбленной les Diamants de la Comptonne, Театръ Porte-Saint-Martinъ продолжаетъ давать грекую драму Леонора: les Chevaliers du Bouilllard, сюжетъ которой взятъ изъ романа Энверта: le Bandit de Londres,—измѣнительно только, что главную роль Бандита, дѣло Шеннарта, трудиную и энергичную, въ отсутствіи Фентера, юнѣ premier этого театра, занимаетъ молодой актеръ г-жа Лоранъ и исполняетъ ее смѣло и энергично; въ одной сценѣ въ гаваніи, она должна представить пытанію, дратомъ на рапираѣтъ и наконецъ изъ поѣтѣніемъ, перерѣбѣвъ со складу на складу, упражняется въ гимнастикѣ,—все это, новогородски, напоминаетъ г-жѣ Лоранъ; она была юношескимъ балетомъ Гимнасіе Dramatique, собирается возобновить старинную драму: Каррисъ Гардона; главная роль Каррисъ какъ бы создана для яркаго симпатичнаго танцовщика Роля Шери. Театръ Varieté закрытъ на лѣтъ недавнѣ по случаю напрѣкоты. Съ открытиемъ его дадутъ новую пѣсю Клервиль въ А-де Жале: le Poignard de Leonora, и комедію Люризъ la Fille du Millionnaire, написанную какъ бы изъ pendant къ комедіи Эми-

ло де Жирардена, того же названия. Профессоръ лекциами г. Ашиль Рикурт, уже сформировавший мнение о прекрасныхъ артистовъ, дасть лѣкцію разъ въ, гдѣ публичный представлениіе отъ тѣль-издаваемой Лирической Залы и предлагало спектакль учениковъ на суть публики. Исполнено оно устроилось подобный араматической вечеръ, на которомъ пилилось несколько молодыхъ, много обѣщающихъ таланты; исправил комедію Альфреда де Мессе, *le Caprice*, остроумную пьесу *Le Roi qui d'ine hante* и 4-е дѣйствіе *Лукреціи* Помпея въ трагедіи, молодой человѣкъ, 18 лѣтъ, г. Гекторъ Демон, превосходно исполнившій роль *Секунда*. Носпектъ слыхъ, что птичина Бельгіакова, передъ отѣзломъ изъ Парижа во Флоренцію, читала въ кругу друзей и знакомыхъ комедіи своего сочиненія, заинтригованную изъ поэтическихъ цикловъ; въ скромнѣе времена она лумась отдать ее на театръ Концертъ, лежащий въ Виньи, въ полѣ бѣлыяльныхъ, въ которому принимала участіе баронесса Вилье (Софія Крупеній), доставившая сборы въ 4 тысячи франковъ.

Въ прошедшемъ, нынѣ въ Европѣ, мы подробно описали, куда отправляются итальянскіе артисты по окончаніи оперного сезона въ Вѣнѣ, но забыли прибавить, что вѣсной, неклоняясь А. Беттіни и Россі, выгнаны изъ съѣзжавшейся толы, также и Ферри, эпіт. Мерелі, директора итальянской оперы въ Вѣнѣ. Г-жа Лотти заслужила Сантъ отправившись въ Римини, где будутъ открыты вновь выстроенный театръ оперной Верди *Страfforlo*; главную роль, по просьбѣ самаго маэстро, займетъ сюж. Логін. Но прѣѣздъ осенью въ Петербургъ она привезла въ *Синий ліонъ* *Вечерний* Вераді, эту роль написанной для Софіи Крупеній; Беттіни ангажированъ на всю зиму въ Мадридѣ¹⁾.

Въ Лейпцигѣ гоститъ бывшій актеръ С. Петербургскіхъ театровъ, Лалдей: несмотря на лѣта, онъ еще производитъ сильное впечатленіе на зрителей; игра въ одно время съ газетчицей Марією Дешбахъ, отъ много обожавшій зейногскую сцену.

Французскій теноръ Роже поетъ теперь въ Штутгартѣ, онъ побудилъ итальянскій восторгъ въ роли Рафаѣла *Гуеноната*, и не менѣе превосходно спѣвъ: *Мадамъ я* въ *Фенелонѣ*, *Роберта* и *Лапина Лейденскаго* въ *Пророка*.

Извѣстный вѣмбецъ писатель Геллеръ взялъ книгу подъ наименіемъ: *Галлеренъ и итальянскихъ пѣвецъ Интересъ*; въ ней изложеніе подробная ихъ біографія съ портретами. Догодь, илъ, который роли въ *Италіи* въ Марбахѣ, купленъ тамошнимъ козытегомъ благотворительности; въ день стольного юбилея знаменитаго востока гоговитъ болгарское пѣснество въ Марбахѣ.

Въ Веймарѣ оперный театръ перегоняется и потому пѣсни никакихъ представлений; отъ откроется новой оперой *Флорентія*, название которой еще неизвестно.

Шансонетт, блуметаль, даѣтъ Лондонъ, илъ, такъ-называемый *шансонетт Ауделъ*, музыкальное утро, доставившее ему успехъ по пѣснямъ отечественной. Оно исполнено лучшей пѣсней этого сочиненія: *le Gondolier du Lida, Une larme, rondolâne*, и пиджаку заставили повторить два раза.

¹⁾ Мы хотѣли подчеркнуть важность, что роялтию Сифилю посыпано, и что пока для открытия театра Маріи Трубадуръ, въ которому г-жа Лотти привезла въ познаніе сама, изгнали.

Англійскія газеты подробно разсказываютъ несчастную катаклизму, которую огопнуло музикальное празднество, даваемое каждый годъ знаменитымъ Экюльеномъ въ Шресбюро, на маленькомъ островѣ Сверцери. Въ этомъ мѣстѣ рѣка имеетъ 500 саженъ ширину и 9 глубины. Для этого случая соединили островъ съ гвадрио земляю подвижными мостами пять четырехъ большихъ лодокъ. Праздникъ кончился около 10 часовъ блестательными фейерверками и только-то по окончаніи ракетъ лодки, на воздухѣ, огромная толпа всей массы двинулась къ пропортированному мосту. Несколько человекъ, вѣроятно петраторы, несомнѣнно на вѣсъ уѣзжали, стали кидать ломки, которые отѣзгались одна отъ другой и 50 человѣкъ упало въ воду; началось страшное смятеніе, увеличивающее еще темнотой ночи; всюду слышались крики, стопы, энгажѣнія раздавались въ темнѣ, другие слышали себѣ ноги и руки, большую часть людей выгнали изъ воды мертвыми.

Перейдемъ теперь къ предметамъ болѣе веселымъ. На лондонскіхъ театрахъ все идетъ непрѣжнему. Лицедеи даѣтъ на концѣ такъ долго ожидаемаго *Фра-Льволо*, переведеннаго и адаптированаго для итальянской сцены. Публика было множество, успѣхъ блескющій. Послѣдній актъ кончился ровно въ полночи, и потому, какъ пошутили изъ Лондона, невозможно опеять подробно представления всей оперы, — довольно того, что пропавшіе Сирибалы и Обера необыкновенно понравились. Изящная партитура превосходно была исполнена оркестромъ и хоромъ подъ управлениемъ г.-ко Госѣ. Ронкони былъ очень забавенъ въ роли лорда Конкордіи, г-жа Боджъ очаровательна въ роли Церани, Гирлони (*Фра-Льволо*), г-жа Мардай, Нерн-Беральди, Полоніи и Тальльюко также заслуживаютъ полную похвалу. Речитативы парично написаны Оберомъ, привлекавшими кромѣ того итальянскихъ вѣр. Въ дѣвергисментѣ 3-го акта вставлена увлекательная тарантелла, напоминающая г-жею Чинкеттъ съ жизнью жары; въ отѣхъ иорѣ оперы *Фра-Льволо*, даипал на вѣмбецкой, русской, полской и французской сценахъ, въ новой итальянской формѣ, пріобрѣла много почитателей между Англичанами.

Въ Экзетерѣ-гайдъ недавно былъ концертъ одного изъ лучшихъ англійскихъ композиторовъ. Эдуарда Лодера, только что оправившагося послѣ долгой болѣзы. Публики собралось много. Викторину часть исполнили г-жи Югальть, Коралори, Рудердорфъ, Вейсъ и чтецъ Фанні Годдардъ, Извѣси: Рингъ, Рихардъ и Вейсъ; инструментальная — Эриста, Боттезини, Энгель, Праттен и миссъ Арабела Годдардъ, грозная сопрано Рубинштейна, которую критики газеты *Times* преизносятъ до небесъ. Она сыграла *Людвигенсес* изъ *Пророка*, Аиста, и была вызвана десять разъ! Оригиналь, подъ управлениемъ Альфреда Мельтона исполнить и несколько увертиръ Вебера и Обера.

ЗАМОКЪ ДЕЗЕРТЬ.

XII.

НАСАДЧИЦА.

И пашель своихъ ходилъ въ бодиашъ беззокойствъ наслаждая моего исчезновеній. Вълюблю искалъ меня по всей деревни и собираясь уже второй разъ обойти ее. Я рассказалъ

захъ этии добрыиъ лояль, что встрѣтилъ одного изъ обитателей замка и узналъ въ немъ своего старого знакомаго. Г-жа Пейрекогъ, узнавъ, что я провелъ чѣлую ночь въ замкѣ, забросала меня вопросами и была въ отчаяніи, когда я объяснилъ ей, что не видалъ ничего чрезвычайнаго.

На другой день, въ десять часовъ, я отправился къ замку, предупредивъ Волабю, что можетъ быть истину таинственна и прося ихъ не беспокоиться о моемъ отсутствіи. Целио вышелъ изъ повѣтру.

— Ты спать, сказать онъ мнѣ, пристально глядя въ глаза.

— Признаюсь, стала отвѣщать я; давно уже не зевалъ въ сна. Я былъ такъ спокоенъ, какъ бы достичь цѣли资料 of my existence, счастливой или несчастной — все равно. Счастье даетъ мнѣ силы перенести и радость и горе.

— Такъ ты ее любишь?

— Люблю. А ты?

— Я? я не могу сказать этого такъ рѣшительно. Кажется мнѣ, что я ее люблю, но я не уѣбренъ въ этомъ до такой степени, чтобы открыть свою любовь женщинѣ, которую я уважаю и даже нѣсколько боюся. Итакъ я уничтоженъ! Уверенность всегда побѣдитъ первѣнство.

— Несколько, изразилъ я, а особенно у женщины. Вѣрная побѣда не такъ привлекательна для начальника, какъ побѣда мѣрѣнія и потому болѣе трудна. Такъ мы оставили друзьями?

— Ты думаешь?

— Я сориентироно. Но кажется наши отношенія довольно ясны. Если я увижу, что ты действительно любишь и называешься хотя малѣйшою взаимностью, и тогда уѣзжусь отсюда. Я неспособенъ отвѣтить любовь у кого бы то ни было, а тѣльѣ болѣе у человека добровольно мнѣ; но ты еще не знаешь, любишь ли ты, и потому наши отношенія къ Цепцію одинаковы.

— Почему ты думаешьъ, что я не надѣюсь быть любимымъ?

— Если бы та была любовь такого жеющія, то по чести уже не довѣстись бы меня слова, и ты самъ знаешь, что достаточно одного признания въ этомъ съ твоей стороны и настало разстанутся съ жизнью; но фактъ есть у тебя есть только желаніе быть любимымъ и таинъ какъ М-Ш-Бокашери достаточно горда, чтобы увѣличить этимъ, то и осталась.

— Оставайся, по предупрежданію, что буду писать ся любви также и упорно какъ и ты.

— Я этого не понимаю. Если ты со любишъ, скажи ей это, я скажу тоже, и она выберетъ когонибудь изъ насъ; если же ты ее не любишь, я не могу предположить, чтобы ты стала играть любовью уважаемой тобою женщины.

— Ты правъ. Я просто съ ума сошелъ, показалъ лаже и дурака. Остановись друзьями. Я люблю тебѣ хотя мнѣ падаю вѣтъ, что ты не успеешь мнѣ въ отвѣтности и рѣшительности. Я не привыкъ встрѣчать такихъ людей. Въ кругу, въ которомъ я живу, я встрѣчалъ только людей консервативныхъ, накхальныхъ, или подозрительныхъ

трудосовъ. Укажиши за Цепцію; посмотримъ, что будетъ. Обѣщаешь только другъ другу не скрывать своихъ уединений или поудачѣ, чтобы тотъ изъ насъ, который долженъ будетъ отказаться отъ счѣты, могъ бы избѣгнуть смиренія поклоненія. Такъ какъ мы добиваляемся брака, ибо честной и благородной, то честь нашей ламы не требуетъ тайны съ выбора. Что же касается до подземныхъ, зеленыхъ пропасти, часто употребляемыхъ въ подобныхъ случаѣахъ, доинеютъ, киваютъ, шамаютъ и т. п. насчетъ своего соперника, то о нихъ не упоминаю въ нашемъ трактиѣ, потому что это было бы обидою для насъ обоихъ.

Я не налагавши подтверждѣнія предупрежданій Цепцію, пообразувъ, что исполненіе подобныхъ условій можетъ быть крайне тяжело.

— Теперь, сказалъ Цепціо, вѣни со мною изобиленій, чудесный дворецъ замка, поѣзжай къ нашему маркизу... Потомъ привезиши, сѣмейство твои, ты шутя спросиши вѣчеромъ, у кого ты таинъ гостя?

— Разумѣй мой вопросъ былъ страненъ — я не шутя салѣзъ яго; я такъ былъ въ восторге радостью, быть опять со всѣми вами, что не думалъ ни о чёмъ другомъ и никакъ не беззаконилъ о томъ, что могу быть нескромнымъ и непрѣдѣльнымъ, инициированнымъ человекомъ, съ которымъ once не знакомъ. Вы здесь живете, какъ настоящіе хозяева, и я забыть о маркизу. Какой же предложить выдумаешь ты для нашего знакомства?

— Ха, ха, ха! какъ же несоло! воскликнулъ Цепціо, помѣшивъ по ширальной лѣстницѣ, покрытой багетами, королемъ. Вотъ инспирація-то! Мы могли бы продолжить до вечера, но ты слишкомъ добродушъ и я не хочу болѣе обманывать тебя.

Сказавъ это, онъ отворилъ дверь круглой залы, служившей рабочими кабинетами маркиза, и запричалилъ очи громко:

— Любезный маркизъ, позвольте вамъ представить сна Алью Салантину, считавшаго васъ до сихъ поръ за мнѣтъ, и котораго вы однажды разувишь въ этомъ.

Маркизъ вышелъ изъ-за ширмы, окружавшихъ его бюро, и протянула мнѣ обѣ руки. Я неподолъжношаю свою свою недогадливость.

— Давно думали, что вы шутите, сказалъ онъ, но я былъ уѣбренъ, что вы не предполагали, чтобы старый, несчастный Бокашери, котораго вы знали въ Вѣнѣ, шутя Леноромъ, когда-было одно лицо. Я обѣщалъ вамъ это излагать словами. Я быль распущенъ въ молодости; всѣко тогъ чтобы исправить и образумить, отчѣнѣ проговаривъ меня и измѣнилъ наслѣдства. При крещеніи и получении имени Петра Анеселія Бокашеффера, вѣнѣяніе члены нашей семьи получали это имя Железнаго рода, а вѣнѣ старий имъ Золотаго рода, Кристостомъ. Я стать постыдъ мое имя какъ фамилию, только нѣсколько измѣнивъ его. Я вѣнѣ бродячую жизньъ и былъ несчастливъ во всѣхъ предпріятіяхъ. У меня не было недостатка въ сущности и смѣтѣвости, но я слишкомъ увлекалъ споемъ и позѣи и мало думалъ о

препятствіяхъ, и когда я готовъ бытъ замкнуть съводъ сооружаемаго зиго элаинъ, оно рушилось на меня. Весь же долгъ, я долженъ бытъ бѣжать отъ преслѣдований и гдѣ имѣю, вдали скрывать свой стиль и отчизнѣ; но и не надѣть духовъ и искать болѣсти въ шинѣ; и когда оно согрѣвало мое сердце и узъ, я бросался въ поиски предпрѣнія. Испытывая менемъ каканіемъ и горячнѣю болицей, не подозревая, что я вѣрѣшъ бытъ самыи трезвый человѣкъ. Чтобы приобрѣти подобная прозванія, довольно трехъ условій: должно бытъ бѣднымъ, бытъ большою горе и встрѣтить своего кредитора при выходѣ изъ кабака.

Я бытъ слишкомъ гордъ, чтобы просить помощи у старшаго брата, получивъ разъ его отказъ. Но я бытъ слишкомъ великолѣпенъ, не заставлять его краѣвѣтъ, не носить своего настоящаго имени и звать о его скучности. Я съ уваженіемъ пролаю жизни артиста и забыть, что родилъ аристократомъ. Два ангела были постоянно при мнѣ и утѣшали мене: мать Целіо и моя Педипил. Уважайте женщины! Онь лучше пастъ по сердцу.

«Два юбленія тому пазль, когда я бытъ въ Вѣнѣ съ моимъ дочерицо, получаю я письмо, заставившее меня тотчасъ же уѣхать оттуда. И подозрѣваша гдѣ артистъ отношеніе съ единими адвокатами въ Брайтенбѣ, который замѣнилъ лѣзаніи моего брата. Онь извѣстїе меша обѣ опасность положеніи посѣдѣнію, зналъ, что нѣтъ никакаго акта, который бы отнялъ у мене право наследованія. Я жилъ у него до смерти моего брата, который послѣдовала черезъ два літа посѣдѣніе моего приѣзда, и прикупе не испомнилъ брата оба языка. У него была одна только заслуга — страхъ смерти. О томъ, что будетъ послѣ него, онь не думалъ.

«Получивъ спонса свой титулъ и богатство, я веду скрытную жизнь въ этомъ замкѣ и никто не знаетъ еще, кто я бытъ прежде. Я буду такъ жити до тѣхъ поръ, пока не запечату вѣхъ долготы, сѣланніемъ мною въ теченіе пятнадцати языковъ. Тогда, говори: «когда старый пытникъ Бокавери сдалася маркизовому и эшлютеровому», въ тоже время скажутъ: «Но всеятаки онь не безчестный человѣкъ, и обманулъ свою отвѣтственностьъ».

«Принимаю, я всегдаю подобное изображеніе свою свободу и честь, расплатившися подобнымъ образомъ. Я не расчитывалъ на наслѣдство брата. Онь такъ непривыченъ къ мени, что я бытъ уѣренъ, что пайдегъ средство лишить меня этихъ благородствъ и послѣ его смерти. Я, артисты и поэтъ въ душѣ, вѣчно наѣблансъ добиться паконечнъ успѣха въ моихъ предпрѣніяхъ. Потому я никогда не занималъ денегъ, не записывалъ количества и условій языковъ. Въ послѣдніе годы, когда я дѣлалася несчастливе и несчастливе, я погъ чаше и могъ бы растерять всѣ эти отъѣзки, если бы дочь моя не собирала ихъ въ ложемъе портфель.

«И теперь ежедневно передъ затѣракомъ я съ ложерью посыпаюсь по часу на приведеніе въ порядокъ этихъ лѣзаній. Выѣзжая въ Брайтенбѣ пролаю часть нашего подвижнаго имущества и состоятельства пытни, уплаты всѣхъ нашихъ долговъ, а мы недѣмъ перенесли отъ имени Бокавери и отыскивались вездѣ, гдѣ ни живали, неудовлетворенныхъ кредиторовъ. Очень немногие не отзываются на наши вызовы.

Тѣ, которые одолжили меня деньгами, не думаютъ когда нибудь получить ихъ назадъ, всестаки получаютъ все, что они дали. Падѣюсь, что черезъ мѣсяцъ мы кончины эту скучную работу, и тогда все уезжаютъ куда и гдѣ хотятъ. Часто оставляется едино порядочное состояніе и мы хорошо употребляемъ его. Прежде я способенъ бы быть раздать все кому ни надо; но имѣю столько скошеннѣй съ различными тунеядцами и гуляками, столько дѣлъ съ различными изгутами и негодяями, я изучилъ различать людей. Я долженъ помогать беспечнымъ, по благороднымъ, честнымъ людямъ, а не развратнымъ, преданнымъ тунеядцамъ.

«Къ тому же управление всѣхъ нашимъ имуществомъ взяла на себя Целия. Она будетъ также раздавать, и раздавать щедро, но по крайней мѣрѣ съ разборомъ и безъ поощрений вредной оразности. Посмотрите, продолжаетъ маркиза, разливая ширмы, закрывающіе сголь, вотъ прекраснѣйшая, благороднѣйшая изъ женщинъ! Она способна на все для спасенія чести отца; артистка въ души, она не затруднится скучною обি�язанностью бухгалтера!»

За столомъ сидѣла Целия; она перебирала бумаги, рѣлась въ книгахъ, писала, считала, занечатывала письма съ необыкновенною быстротою, никакую не разъясняясь начинать разговоромъ. Она была блѣдна отъ усталости; ея избѣжное тѣло было истощено этой двойнойю дѣятельностью артистки и управляющей, но лицо ея было спокойно и благородно; на ней было зеленое склонное платье, вся фигура ея напоминала уваженіе въ бывшемъ достоинства. Я замѣтилъ, что она обрѣла свои черные волосы, вѣроятно для того, чтобы играть роли мужчины; воинственные локонны около лица и шеи придавали ей видъ молодаго ученика — артиста премиера возрожденія; итъ ея лицо было слишкомъ много заумничности, чтобы напоминатъ пытну пажа или молодаго сеньора времій вѣковъ. Её лицо ея выражало умъ и гордость, только крѣткій, скромный взглядъ казалъся отрицаніемъ великовъ притязаній на гениальность и на славу.

Она улыбнулась Целио, подняла міръ руку и задвинула пытны, чтобы кончить свою работу.

— Теперь ты знаешь всѣ наши секреты, продолжаетъ маркизъ и въ убѣрѣ, что мон долгъ не будетъ употребленъ во зло. Целио и другимъ дѣткамъ Флоріаніи я измѣнило же открытыи все. И столько должна быть матери! И то только денежами должна и отплатить ей, потому что и она помогала міру не одиннадцать денѣгами; она поддерживала меня възвышенностью своего сердца, и мое сердце пытка принадлежитъ ея нынѣшнѣмъ, благороднѣйшимъ дѣткамъ, которыхъ я съ радостю называлъ своимъ. Флоріаніи оставила хорошее состояніе, но раздѣленіе между четырьмя, оно не обижечио бы каждого изъ нихъ. Проводникъ послало міръ большія срѣдства и я тотчасъ же привезъ ихъ себѣ и оставилъ ихъ до тѣхъ поръ, пока оно не почтуя спуститъ себя доволюно сильнѣи, чтобы самимъ пуститься на поприще артиста, служить искусству; это одно изъ вышесказанныхъ назначений человѣка, и какой бы вѣтви его они себѣ ни посвятили, начало ихъ разнитъ будетъ положено многое здѣсь.

Этотъ часъ явился съ моей стороны, но оно просторѣло міру,

възыщему постоянныя неудачи и непріятности во всѣхъ собственныхъ предпріятіяхъ. Постоянныи размышленіями и опытомъ я написалъ источникъ истиннаго и прекраснаго: у меня пѣть уже плоды и потому мои софты могутъ быть полезны. Но я убѣжалъ, что изъ ничего нельзѧ сдѣлать чѣмъ либо и что ученье лѣкаръ въ проктъ только для человѣка одареннаго способностями отъ самой природы. По счастію мои ученики генильны, они могли бы обойтись и безъ мене; но въ своемъ участіи, ускоряю ихъ успехи, отстраивая прозахи и непріятности ложныхъ увлечений. И дѣлъ уже направляемъ способствіемъ Стены, испытывано Симпаторомъ и Беатрису, а что касается до Цецио, то пусть самъ сознается, не открыла ли я въ немъ силы, которыхъ онъ и не предполагалъ въ себѣ.

— Да, правда, сказала Цецио, ты научила меня помнить самого себя. Ты заставила меня сознать свое достоинство въ высшей отъ тщеславія. Ты и дочь твой каждый день обѣщаешь мнѣ многое человѣка. Я думалъ, что въ замѣтникахъ, жестокахъ, упорныхъ и неумолимыхъ, въ единѣ не сблаженъ здѣшнимъ, но вы направили меня и научили вѣрить себѣ. Я не перешелъ бы во твои пращественности, но сдалъ, что во нихъ искусства, и я понялъ, что здѣсь гравитъ моей!

Говоря это, Цецио ударила себя въ грудь.

Я былъ взволнованъ, вѣдь слишкомъ, слушая Цецио со слезами въ глазахъ и ея удивленіемъ глядѣть на маркиза Бальма; это было совсѣмъ другой человѣкъ, нежели какимъ я его зналъ прежде; онъ весь измѣнился. Это же твой старый пытливъ, шатавшийся по лѣсницамъ театръ, напоминающийся вѣчно въ каждомъ со спонзомъ темными, фантастическими теоріями и прошитаннымъ звукомъ огня и тѣлакъ? Нередко мной были человѣкъ стѣжкой, блорѣй, съ блѣдородными, открытыми лицами, съ взглазомъ, горуѣвшимъ вдохновеніемъ, съ бритвою бородою и бѣльемъ, аристократическими руками. На пѣти было туда-сюда блѣдъ и богатый бархатный халатъ, подобный соболиному въ которому онъ казался какимъ-то владѣтелью юга герцогомъ, дающимъ аудіенцію своимъ друзьямъ, или еще скопѣю напоминаль Вольтера и Фернѣ; онъ былъ, конечно, еще Вольтера, потому что на лицѣ его сѣла улыбка отца, а сердце было полно изѣжности и лободутия. Какъ справедливо, что счастію необходимо человѣку, что блѣдность порождаетъ покоры въ артистѣ и что только чудо можетъ сохранить въ немъ сознаніе его достоинства.

— Теперь друзья мои, сказали намъ маркизъ Бальма, подите, посмотрите, готовы ли дѣти къ занятіямъ; мыѣ нужно окончить одно письмо и мы скоро придемъ къ вамъ съ Цециою. Итакъ, г. Салантинъ, вы обѣщаитесь погостить у насъ въеськолько дней?

Я съ радостю согласился, поѣхалъ изъ кабинета одуматься.

— Я кажется просилъ напоминать, сказала я Цецио, остановивъ его въ галерѣ, украшенной фамильными портретами. Все время, какъ маркизъ рассказывалъ свою исторію и описывалъ настоящее положеніе, я радовалася, что напоминъ онъ можетъ начертить счастіемъ со спонзою дочерью. Я и не подумала, что эта перемѣна ихъ обстоятельствъ наноситъ мнѣ ужасный, покраинский ударъ.

— Какъ это такъ, спросила Цецио съ удивленіемъ.

— Ты еще спрашиваешь? отвѣчала я. Развѣ ты не понимаешь, что я любила маломузейль Бокавери, бѣдную иѣвишну, получившую три, четыре тысячи въ сезонъ, и тогда я, получившій гораздо болѣе, могла думать быть ея музой; теперь же величие некий руки маломузейль де Бальма, наслѣдница иѣско-никъ эпи-юновъ, будеть съѣзжаніемъ пижимъ съ моей стороны.

— Такъ я и покажусь пижимъ, если стану искать ея руки? сказала Цецио, покачавъ плечами.

— Иѣсть, отвѣчала я послѣ минутнаго размышиленія. Хотя ты не богаче меня, но твои вѣтъ столько сильнага для Бокавери, что богачъ Бальма долженъ всегда считать себѣ въ долгу у тебя. Притомъ ты поистинѣ славное имя твоей матери, имя такъ глубоко уважаемое Цецилею. Съѣзжательно, ты можешь имъ и безъ стыда искать ея руки. А я должна отказатьсь отъ этого счастья и тебѣ остается пожалѣть, уѣхтиши меня въ забытье, что въ твоей совершилось. Я останусь здесь еще одинъ день, чтобы доказать мое уваженіе и преданіе, но завтра же уѣду и постараюсь вылечиться отъ моей любви. Честство гордости и сознаніе долгаго помогутъ мнѣ. Береги вѣтъ то, что я тебѣ повѣрила; маломузейль де Бальма никогда не должна знать, что я имѣла притязаніе на ея руки.

(Продолженіе въѣзда).

УКАЗАНИЕ ИСТОЧНИКОВЪ ДЛЯ ИСТОРИИ РУССКОГО ТЕАТРА.

(Списокъ первыи) *).

Г. ГЕНИАДІЙ.

СОСТАВЪ ОНЕРЫ ВЪ МОСКВѢ, въ 1822 году.

Въ St. Petersburgische Zeitschrift, изд. Августомъ Ольденкоффомъ, во 2-мъ томѣ, 1822 г., помещена статья II. Ворлардасъ: *Tagebuch des Italienischen Theaters zu Moskue.* Изъ этой статьи узнаемъ, что въ 1822 г. составъ труппы московской итальянской оперы быть слѣдующій:

Sig. Ant., prima donna soprano.

S. Zamboni, prima donna contralto.

Mme Casella и Mme Perruzzi, обѣ seconda donna.

Monsr. Zamboni, primo attore comico и режиссеръ. Monsr. Iota— тоже.

Monsr. Tosi, primo basso cantante.

Monsr. Misuri, basso cantante.

Monsr. Peruzzi, primo tenore.

Monsr. Granci, tenore.

Капельмейстеръ—Morini. Первый скрипки: Сиринъ и Кашина.

Ренегрардъ состоять изъ слѣдующихъ шесть:

Для открытия, 12 ноября 1821 года, дѣли: 1) Il Turco in Italia, Россини. Эту оперу продолженіемъ сезона дѣли въ разъ.

2) Сенаторы, Россини,—давали 4 раза.

3) Il Fanatico per la Musica, Мейера,—5 разъ.

4) L'Ingranno Felice, Россини,—3 разъ.

* Обычно прозаеніе.

- 5) La Clotilda, Kochio (Coccin)—3 раза.
 6) Il Barbiere di Seviglia, Россини,—1 раза.
 Опера́ты ла́зались въ дому́ гра́фа Аираке́ни.

МАТЕРИАЛЫ ДЛЯ ИСТОРИИ РУССКОГО ТЕАТРА.

1) *Zur Geschichte des Russischen Theaters, von L. Stählin.*
 Въ Haigold's Beylagen zum Neuvergessenen Russland. I Th. (Riga u. Mitau, 1769) s. 397—432.

2) *Nachricht von der Tanzkunst und Ballett in Russland.*
 Ibid. 2 Th. s. 33—36.

3) *Nachricht von der Musik in Russland.* Ib. s. 39—192.

Эти исторические извѣстія о театрѣ, бывшѣ въ Россіи, Якова Штелипа, послужили основаниемъ и главнейшимъ источникомъ всѣхъ историческихъ статей обѣ этихъ предметахъ, появившихся въ разныхъ журналахъ. Дѣй первыи статьи были переведены въ С. Петербургскомъ Вѣстникѣ, ч. 4 (1779 г. августъ, сентябрь и октябрь), а послѣдня, о музыке, въ Художественной газетѣ 1840, № 21 и 22.

4) *Kürze Geschichte des Theaterlebens in Russland bis zur Regierung Catharina's der Grossen.* — Въ Сборнике: *Russische Miscellen von Richter*, № VIII (1804. Riga) s. 166—173.

Всѣма краткій очеркъ по русскимъ источникамъ.

5) *Историческое извѣстіе о российскомъ театре, изъ матеріал., записокъ А. М.* — Въ Собр. Архівѣ, О. В. Булгарина, ч. 4 (1822 г. № 21) стр. 170.

А. Араповъ, указывая эту статью въ Архивѣ, изл. Н. Калатониымъ, ч. 1 (М. 1850), прописавши 2-е, стр. 13-я, говоритъ: «Содержание этой важной, какъ матеріалъ, статьи сказывающее: начало театральныхъ представлений въ Россіи при царѣ Михаилѣ Михайловичѣ; привлеченіе Петромъ I иностраннѣхъ комедиантовъ, которые облизывались научить споему искусству иностранныхъ человѣкъ изъ русскихъ; описъ комедіи 1709 года; итальянская и пѣмешанская труппы; представлениіе въ Московской Академіи и Артиллерійской школѣ пьесы Сумарокова; зврденіе въ Ярославль театра Волжскаго (1752 г.) и нираселеніе его труппы въ Петербургъ; учрежденіе театра въ Москвѣ (при Императорѣ Елизавете Питерской) и исчезданіе его въ разыя руки».

6) *О российскомъ театре отъ начала иша до конца царствованія Екатерины II, П. Ш. Сумарокова.* Въ Отч. Записокъ, (П. Симоновъ), ч. 12 (1822 г.) стр. 239—311, и ч. 13 (1822. 2-я) стр. 370—399.

Сумароковъ извѣстъ съѣзжай о русскомъ театре изъ бумагъ Александра Петровича Сумарокова и сообщають ихъ для дополненія актеру И. А. Дмитревскому.

Это, пожалуй, самая подробная статья о нашемъ театре и ею пользовались многие. Кроикъ съѣзжай о начаѣ театра и драмы у Дмитрия Ростовского и потому повелѣніе Сумарокова и Волкова, заѣзжі соображеніи ишкоторыи, краткій впрочемъ, извѣстіи обѣ актерахъ: Волковѣ, Поповой, Дмитревскому, Пушкинскому, Померанцовѣ и обѣ актрисахъ. Говорится также обѣ иностранныхъ труппахъ, бывшихъ въ Петербургѣ.

7) *Историческое извѣстіе о русскомъ театре до начала XIX столѣтія, И. Гречъ.* Въ альманахѣ на 1825: *Русская Тадѣя*, изд. О. Булгаринъ, на стр. 1—53.

Исторія разсказана во печатныхъ, извѣстивъ петочинѣ, но до сихъ порѣ это единѣе полное изложеніе истории русскаго театра. Въ приложеніяхъ помѣщены краткіи биографіческіи извѣстія обѣ актерахъ: Волковѣ, Парижонѣ (Дмитревскому), Крутцкому, Чилингашвили и Яковлевѣ.

Въ этомъ же альманахѣ, въ концѣ, помѣщенъ списокъ артистовъ С. Петербургскаго театра.

8) *Описание въ 1750 г. русскаго театра кадетами Первой Кадетской Корпузы.* Изъ стоящаго же изданія. А. Карабанова. Спб. Въ тип. Военно-учеб. заведеній. 1849 (5) Гг. 4 и 109 стр. и стр. почтанско. Съ портретомъ Сумарокова.

Источникомъ составленія этой книжки было: *Дѣло обѣ учрежденіи Росс. театра при Шляхетномъ Кад. Корпусѣ,* хранившееся въ архивѣ 1-го К. Корпуса. Помѣщено въ измѣненіи и другие, печатные источники, указанные въ приложении. Въ приложеніяхъ помѣщено иностранные побоищныхъ архивныхъ бумагъ.

9) *Очеркъ постепенаго хода и совершенствованія театра въ Россіи, И. Н. Арапова.* Въ Драматич. Альбомѣ, изд. И. Н. Араповымъ и Авг. Роншольдъ (М. 1850).

Въ этомъ же сборищѣ помѣщены списки артистовъ моск. труппы въ 1850 году, иѣсколько биографій и портретовъ.

10) *Шпаргалка для исторіи русскаго театра. Изъ иностр. источниковъ.* Сообщ. Г. Гриши, въ Пантеонѣ 1855 № 1.

11) *Le Théâtre en Russie, par P. Duhaire, dans le Journal des Débats de 1853 du 20-е Octobre, 22 Novembre et 6 et 10 Décembre.*

Фактическая статья, гдѣ на основаніи скучныхъ источниковъ разсказано начаѣ зреющаго въ Россіи, анекдоты обѣ актерахъ и характеристики извѣстныхъ драматическихъ писателей съ отрывками изъ ишкоторыхъ письмъ. Въ сужденіяхъ литературныхъ авторъ этой, для русскихъ, современію познательной статьи, опирался на сочиненія г. Зельвницкаго и г. Милокова.

12) *Essai sur le théâtre russe.* Въ Bulletin du Bibliophile Belge, T. IX (1852) стр. 135 и сл.

Статья, перепечатанная изъ *Esprit des Journaux* 1776 (шай), вѣтъ, который она попала изъ *Gazette universelle de politique et de littérature des Deux-Ponts.* Это краткій очеркъ, извлеченный изъ записокъ Шевелина, котораго мы однако не упоминаемъ изъ издателемъ газеты.

Въ 1771 году была издана въ Ливорнѣ, (въ Тосканскомъ герц.) генръ письма рѣжан бронкорка о русскихъ писателяхъ, перепечатанная С. А. Полторацкимъ въ петербургской *Revue Etrangère*, T. 80 (1851) и особо. Она вышла подъ заглавиемъ: *Essai sur la Littérature Russe etc.—Неподѣльный авторъ ея, называемый *un voyageur russe*, и предувѣдомленіе объясняетъ, что если его опыта будетъ притягнутъ благосклонно, то онъ издастъ также опытъ о рус. театре (un Essai semblable sur le Théâtre Russe).* Вѣроятно, эта статья, отъясненная редакторомъ *Bulletin du Bibliophile Belge* и въ немъ перепечатанная, и есть эта обѣщанная *Essai* неподѣльного автора.

13) *Памятныи Записки Александра Паспьевича Арапо-*

ищено. Въ Отмѣстительныхъ Запискахъ, Падла Савинина, томъ 7—15, 20, 21, 24, 27, 31 и 33 (1821—1828).

А. В. Храповицкій (р. 1739—1801 г. Дек. 29, въ Петербургѣ), былъ статье и кабинет-секретаремъ Императорицы Екатерины II (сл. 1782 года, а въ 1793 пожалованъ тайной советникомъ и сенаторомъ). Онъ велъ письмена съ 1782 года апрѣля 18 по 7-е сентябрь. 1793 года, во время службы своей статье-секретаремъ, сохранившимъ въ спикерахъ и напечатанныхъ, однако же идолы, Савинина.

Такъ какъ Храповицкій, вѣдь съ Стрекаловымъ, былъ употребляемъ по дѣламъ театральнымъ, то находмы у него шкоторы съѣзжаній, полезны для историка театра. Особеніе любопытны его засѣдки, изъ сокращеннія краткія, о съчиненіи и представлѣніи ѡбѣихъ сочиненныхъ Императорице для театра Эрмитажа.

Въ Отеч. Запискахъ (т. 7-й, стр. 127—136) есть биографичній отчетъ о Храповицкому, о которомъ также есть статьи въ сборникахъ Рурикъ, изданныхъ его племянникомъ и обладателемъ рукописей его сыномъ, И. В. Сушкинымъ. Т. III (М. 1854) стр. 125—162.

(4) *Иakovъ Емельяновичъ Шумеринъ и современная ему театральная эпохѣности*). Отрывки изъ воспоминаний С. А. (Сергея Аксакова) въ Москвитинѣ 1851 года. № 10 и 11.

Цитировано также въ его книгѣ: «Семейная Хроника и Воспоминанія», выведеніе въ 1856 году.

(Продолженіе предыд.)

) Что касается до биографіи авторомъ, которая разумѣется составляютъ богатый материалъ для истории театра въ Россїи, то изъ мало напечатано въ разныхъ сборникахъ въ сочиненіяхъ поданныхъ въ такъ отѣзганныхъ бронзовыми. Представляемъ себѣ современность ѡззетъ, вѣдь въ работахъ шкота, въ статье съ Лыковымъ упоминается, что онъ выйдетъ въ будущемъ изъ поэзии въ биографіи.

ДЕВЕЖЬИЙ ВОПРОС (LA QUESTION D'ARGENT),

комедія въ пяти дѣйствіяхъ,
сочиненіе

А. ДЮМА (сына).

ДѢЙСТВІЕ 5-е.

(Уг. де Рокуръ. — Кабинетъ графини).

ЯВЛЕНИЕ I.

Г. КАБОЛЬ и ЛАКЕЙ.

Г. КАБОЛЬ (входитъ). Домъ где Рокуръ?
ЛАКЕЙ. Домъ: онъ въ кабинетѣ съ повѣрѣнными графини, Кшижъ, проходите, положить обѣ вѣсты?

Г. КАБОЛЬ. Г. да Каболь. Не безнокой барона, я подожду, пока онъ скопитъ свои лѣни. Помахъ ми: газеты (берегутъ изгѣты). Что, графиня еще не прѣѣхала?

РЕНЕ (входитъ). Иѣть онъ.

КАБОЛЬ. А, это вы, любезный Рене! очень радъ вѣдь онъ. (Лакей уходитъ). Извѣстя извѣстя отъ графини?

РЕНЕ. Не могу понять, что извѣстя съ графиней, нелавно

получила бы самое грустное письмо, она хотѣла чѣти въ запасы, отказаться никогда отъ счастья, даже сбрасывая упрѣтъ, а на третій день пишетъ мнѣ, что очень весела въ счастливѣ, слушаетъ норму и въ восхищении отъ музыки Бельгии, прибавляя, что уѣзжаетъ въ Шотландію и черезъ лиѣ нѣдѣли возвращается скончать.

КАБОЛЬ. Всемъ-таки вѣтреница! А вы были у меня на прошлой недѣлѣ, и написали нашу картинку.

РЕНЕ. Я желаю спросить вашего счастья.

КАБОЛЬ. Я вѣдь написалъ усугубленія. Вѣ чѣмъ дѣло?

РЕНЕ. Мнѣ хочется разбогатѣть.

КАБОЛЬ. Славная мысль, многое того добиваются, ноѣ нечастію есть только одинъ незавидительный способъ: пыткать дѣнегъ, которыми не вѣдь никакъ помазутся.

РЕНЕ. Чѣмъ же это ю способъ?

КАБОЛЬ. Трудъ и занятія.

РЕНЕ. Сродничко это...

КАБОЛЬ. Самое лучшее, уѣзжай въесть. Возьмите, напримеръ, тонкія сильва Дюре. На что отъ годится? ничего не знаетъ, ничего неѣдетъ, или правда, онъѣдетъ долги; славное занятіе, ничего сказать. Знаете, какъ онъ тонеръ?

РЕНЕ. Иѣть, не знаю.

КАБОЛЬ. Развѣ вы не видѣлись съ вашимъ дядей?

РЕНЕ. Больше двухъ подѣль не было у него.

КАБОЛЬ. Сынъ его посаженъ въ Клиники.

РЕНЕ. Отецъ, я лумою, страшно забываю!

КАБОЛЬ. Напротивъ, онъ очень рѣзъ хочетъ его оставить тамъ, ноѣдѣть годъ и совершиенно правъ. Но какъ-то инѣль человекъ 22-хъ лѣтъ, пропалъ, исчезъ къ почтенному семейству, который такимъ образомъ начиняетъ свою жизнь. Вотъ, погля у насъ будетъ грязланскій наборъ...

РЕНЕ. Это что такое?

КАБОЛЬ. Мнѣ пришла въ голову мысль извѣти въ употребленіе вѣтъ набѣръ, совершившо сходный съ рекрутскимъ и погибшій лиже замѣнить сю вѣспѣцтвіемъ. Очень вѣроятно, что современенъ одинаковая награды, искусства и торговли тѣсно соединяютъ всѣ парохи и пойма исчезнула со счастья. Тогда станутъ обращать больше вниманія на умѣнія и способности людей. Когда исполнуемъ человѣку шестнадцать 21 годъ, привлечешие извѣстить, попросите его, какую карьеру онъ избралъ и что намѣренъ лѣтии для другихъ людей. — Ничего, огрызть юноши. — Хотите работать? — Шѣть, а ничего не хочуѣдѣть. — Прекрасно, значитъ вы богаты? — Богатъ. — Вы такъ-то глупы, и г., вѣмъ нужно трудиться, но вы должны имѣть себѣ представить другого и платить имъѣдѣть, сколько чтобы бѣдные люди могли за васъ работать, а вы можете лѣниться сколько угодно...

РЕНЕ. Весьма замысловато. Но какую же работу дадутъ бѣднякамъ, которыхъ богатые люди представятъ вѣтъ себѣ привлекательнѣ?

КАБОЛЬ. Они станутъ обрабатывать землю: вѣдь генеръ, онъ у насъ въ такомъ прообразженіи, что поклонъ черезъ 50 лѣтъ землемѣстъ, будетъ стоить 25 тысячъ вѣ годъ. Но современенъ нее Украина вырастетъ въ шиши, постанетъ щаста, когда неѣ будуть работать.

РЕНЕ. Но пожалуй подостанетъ лѣнить, чтобы упачинать тѣму множеству рабочихъ...

КАБОЛЬ. Вѣсъ, кажется, этиѣ проѣхѣтъ очень занапываетъ?

РЕНЕ. Конечно!

КАБОЛЬ. Ничего вѣдь увлекательнѣ вопроса о деньгахъ, вопросъ, занимающій всѣ умы. Конда трути, этиѣ безграницъ

шный капиталъ, распространится повсюду, и pronto недоста-
щетъ денегъ на уплату его и тогда деньги уничтожаются.

РЕНЕ (смешалась). Ха, ха, ха!

КАБОЛЬ. Вы смѣетесь? — я такъ и думалъ; двадцать разъ ми
отвѣчали съмѣкомъ на подобные слова.

РЕНЕ. Но чѣмъ же вы замѣтили деньги?

КАБОЛЬ. Дѣлопроизводству неизѣбѣжное, новь существо очень
простое. Наприѣзѣръ, положимъ, отъ прежнѣхъ времъ Шаржаппъ,
покупалъ изъ Марселя птицы за 100 тысячъ франковъ. Оты-
ческаяя, проложиа ею тысячу въ длину, подъ охраненіемъ двухъ жандармовъ. На дорогѣ, воры виноваты на
шахматъ, убили жандармовъ и дѣлили между собой деньги. Насыпали другимъ кипарисомъ за низкѣйшій погоню, арашотъ,
— на камень воры были покинуты, обижены, обществомъ огнѣнно,
и естѣмъ хлопотъ, только для покукии эгоїстичнаго лохота! Такъ мы
обязаны тому, что первыи пойти въ ходъ зачиная инци-
дентъ съ тѣхъ поръ поняли, что деньги самъ по себѣ ничего не
заслужатъ, главная ихъ основа — кредитъ... Но я самъ стану вѣст-
и помышленіе по всемъ денежнымъ тайнамъ, то же кощу золота; аль-
ли въ томъ хотимъ ли погнать деньги трудаами?

РЕНЕ. Хочу!

КАБОЛЬ. Отчего пачь варить шаумасъ разбогатѣть?

РЕНЕ. Эту мысль явлъ здѣсь двинула, она внушила миѣ такъ-
же какъ и ты, что мечтѣніе твои лѣта не должешь проводить
и въ праздности своихъ житейскихъ неизѣбѣжности, которой я такъ
терплю, легко можно возвѣдать обезсѣдомъ.

КАБОЛЬ. Справедливо. Послушайте, мой другъ, въ затѣюю
изложю предлѣпіе въ памѣрѣ предложить министру пра-
вости обѣ уловокъ почты во Франціи. Прѣдлагайтъ комѣшъ, а
затѣюю послѣ написаніи маленько предложю и моему про-
екту; сначала, дѣло это покажется пустъ, труднѣе, такъ какъ
ты по практическому человѣкъ, но и здѣшь узнатъ ваши способ-
ности и познанія, вѣрить еюѣ напѣреніи.

РЕНЕ. Вотъ все что въ жалѣль, бывалою вѣстъ. Теперь воз-
можна спросить: что ты думаетъ объ Жанѣ Жиро?

КАБОЛЬ. Жиро не групъ и очень смѣлянъ въ дѣлахъ, онъ
и теперь уже богатъ, и можетъ пожить еще громадное состоя-
ніе. Чего доброго, скромнѣе опѣтъ станетъ въ главѣ всѣго
финансового мира съ своими канцелярами. Достижніе этого поче-
та очень труда и многое по достиженію цѣли съ силами удал-
яется, по разъ утверждившись на юѣтѣ, очень легко сокращить
его изъ него житѣя. Но отчего мы меша спраниваестъ обѣ тѣ
Жиро?

РЕНЕ. И хотѣть знать мнѣніе ваше мѣжѣю обѣ въ этомъ че-
ловѣкѣ.

КАБОЛЬ. Однако Ронкуръ доло не идетъ, а жалѣль его доло
не могу. Вы еще останетесь?

РЕНЕ. Останусь.

КАБОЛЬ. И попрошу насъ передать ему оттѣ пакетъ (с. дѣ
Ронкуръ входитъ).

ИВЛЕНІЕ II.
ТѢМЪ П Г. ДЕ РОНКУРЪ.

РЕНЕ. Да потѣ опѣ сазы.

РОНКУРЪ. Извините, любезный другъ, что заставили себя
такъ доло жалѣть — у меня было очень низкое дѣло. (Обратясь
къ Рене). Заранѣе спасибо, Ренелъ.

КАБОЛЬ. Я оченъ пріятно провѣсти время въ окнѣашіи вѣстъ,
и привѣтъ...

РОНКУРЪ (перебивая). И именно хотѣть сегодня вѣхѣть къ
вамъ въ поблагодарити, наскъ, любезный другъ, теперѣ эта сум-
миѣ не нужна.

КАБОЛЬ. Такъ вы уже устроили спонъ хѣмъ?

РОНКУРЪ. Устроилъ.

КАБОЛЬ. Вы можете быть не хотите задолжать миѣ?

РОНКУРЪ. Уѣбрао вѣсъ, что теперѣ деньги миѣ не нужны,
еще разъ, благодарю начать отъ всей души, дорогой другъ!

КАБОЛЬ. Я всегда радъ услужить вамъ. (Къ Рене) Итакъ мы
съ вами завтра уѣдимъ?

РЕНЕ. Непремѣнно!

КАБОЛЬ. Я жду васъ поранѣе. (Ронкуръ). А вы, мой другъ,
когда пѣвѣстите менѣ?

РОНКУРЪ. Какъ, только найду свободную минуту, сейчасъ
приду къ вамъ.

КАБОЛЬ. До свиданія! (жестомъ обнимъ руки и уходить).

ИВЛЕНІЕ III.

РЕНЕ Г. ДЕ РОНКУРЪ.

РОНКУРЪ. Насыплю кончики псе съ покрѣпленіемъ графинъ.

РЕНЕ. Ну что, какъ яѣѣ?

РОНКУРЪ. Въ страшною безобразіи, трухло, даже разобрать
ихъ: графинъ исѣла, начинать о проложѣ своего отѣла, по-
купкунгъ написалъ долюло, но изъ кредиторовъ и по-
купкунгъ, виноватъ, заплатить должны и пролѣтъ что сѣѣдуетъ,
графинъ еще останется 80 или 100 тысячъ изъѣѣ доходу.
Теноръ скаку вѣмъ о спонъ дѣлахъ. Вы знаете, что яѣѣ
останавлиа должны 100 тысячъ за своего брата, эти-то деньги
и привозятъ миѣѣ до Каболь.

РЕНЕ. Вы отказываетесь принять ихъ.

РОНКУРЪ. Единъ миѣѣ кредиторы уѣздили, что и управитель графинъ^а Сисиѣї, такъ сталъ требовать немедленной уплаты въ
угрожающиа дѣлѣтиюмъ.

РЕНЕ. Но сперва они согласились ждѣть?

РОНКУРЪ. А потому перегумены. Знаете, что миѣѣ сказали
подѣржаній монхъ кредиторовъ? — Сами поповатъ, звѣчъ
были спонъомъ честы.

РЕНЕ. Слышкомъ упреки!

РОНКУРЪ. Они обѣдываютъ оставить менѣѣ побѣжѣть уплатить,
если стану имѣѣ уплатить по 10 тысячъ на годъ. Графинъ же,
знать о разстрѣлѣи своихъ дѣлъ, оставить менѣѣ себѣ,
по законамъ назначать не болѣе 3 или 4 тысячъ. Каждый
дѣнь менѣѣніе сюда люди, которые, привѣтъ, что графинъ нуж-
дается въ дѣлѣахъ, предлѣпіе, миѣѣ рѣшили сѣѣдки. Если
и захочу, то могу въ одинъ годъ уплатить себѣ долгъ, да
большое приложеніе за дѣлѣю и оставить себѣ 10 тысячъ
изъѣѣ дохода головного дохода, только тогда графинъ будетъ разо-
рена, а сѣѣдкии воронъ. Трудно пѣнинать подобнія сѣѣд-
ки и. Бѣѣтъ.

РЕНЕ. Но зато вы занѣтие, — потѣ, главное сущеское право-
вое: платите и вы будете уложими.

РОНКУРЪ. Вѣрою, ико маѣете Елизу: она по соглашенію
живть по милости, до и чѣмъ это за будущность? Къ тому же гра-
финъ можеть тоже умереть.

РЕНЕ. Что же лѣата?.. Еслибы и были богаты...

РОНКУРЪ. И знаю, чтобы вы сѣѣдки, не блаженство вы
иѣѣ богаты, мой другъ. Вы сминалы кончию, г. Жиро любитъ
Елизу и просилъ у меня руки. Я отвѣчалъ, что никогдъ съ
дочерью, но пріушкали ее не буду; сегодня онъ прѣѣхѣть за

отъѣзжомъ. Конечно не такого бы мужа я желала Елизѣ, но зато въ материальномъ отношеніи мы будемъ «обеспечены», и буду спокойна, она богата; Жиро человѣкъ, самъчъ нѣзакаго злопамъ, а помъ много сильнаго, по онъ моложе, а моложе — рѣчи совсѣмъ жгутъ въ бѣзъвѣдѣхъ лѣвицахъ.

РЕВЕ. Ну что же Елизѣ?

РОНКУРЪ. Она не хотѣтъ за него выйти.

РЕВЕ. Дастъ она вашимъ затрупинтельнымъ обстоятельствамъ?

РОНКУРЪ. Конечно знаетъ.

РЕВЕ. И вѣстаки отказываются Жиро?

РОНКУРЪ. Изобрѣтъ. Я не хотѣла испытать ее, привести жертву сверхъ силъ; но тому же...

РЕВЕ. Что такое?

РОНКУРЪ. Реше, у меня есть тайна отъ васъ, и боюся, что какая-нибудь особенность причина заставляеть ее отказаться отъ этого замужества.

РЕВЕ. Вы знаете?

РОНКУРЪ. Я разорилъ свою дочь... право, съ благородною дѣлью, по спасеніи чести, брата, я юнца Елизѣ материнскаго наслѣдства, она обѣдѣла и не могла уже надѣяться быть счастливой женой, выти замужъ по выбору своего сердца. Елизѣ не сказала ни слова, широку не широку не могла и съ благородною покорностью поклонилась собой. Какое же право я имѣю спрашивать отчетаъ отъ ей любви, когда она не спрашивается меня, что я съѣзжаю съ ся демогами. Елизѣ любила молодаго талантливаго человѣка, онъ казался добрымъ, и благороднымъ, я полагалъ на его честь, въ томъ же не могъ я какую лишту наблюдать за Елизѣй, чѣловѣкъ дѣлъ быть занять. Узнаю, что этотъ человѣкъ жилъ, и пала глубокую грусть дочери, я бросился къ Максу Гюбера, прошептъ сказать имъ правду, умолилъ не оставлять миѣ бѣдное лito. Оно поклонилось, что не сдѣлалъ ничего противъ совѣта и ни къ кому не обвиняется. Правду я оно сказала. О! ана голо въ тѣлѣко страдалъ, припомни облегченію меня, и ради что онѣѣрили свое горе посты, мой благородный другъ...

РЕВЕ. Благодарю за ваше довѣрье и никогда не употреблю его по злу. Вы правы, есть вопросы, которые невозможны между отцомъ и дочерью, тутъ нужно содѣйствие преданного друга. Хотите, я погонюю съ Элизѣй?

РОНКУРЪ. И только того и желаю. Если посѣдѣ нашего разговора вы скажете, что бракъ невозможенъ, вы тотчасъ же покончите это дѣло.

РЕВЕ. И уверенье, что мы ошибаемся и что прекрасно устроится.

РОНКУРЪ. Дай Богъ! Но есть уже несколько лѣтъ судьбы такъ жестоко преслѣдоватъ меня, что чувствую себя побѣдленными, и сомневаюсь во всемъ.

ЛАКСЪ (докладывалъ). Г. Жанъ Жиро

РЕВЕ. Не мѣшайте, мѣшъ прекрасно поговорить съ нимъ. (Шоксъ, зажавъ ему руку). И письмо составлю. (Уходитъ).

ИЗЛЕНІЕ IV.

РЕВЕ и ЖАНЪ.

ЖАНЪ (ходи). Мое почтеніе, г. де Шаре. А гдѣ же г. де Ронкуръ?

РЕВЕ. Отъ сейчасъ былъ задѣлъ и скоро придетъ.

ЖАНЪ. А г. Аюрье?

РЕВЕ. Я не видѣла его.

ЖАНЪ. Онъ захолода, ко мнѣ сегодня утромъ, по меня не было дома. Боялся встрѣтиться съ нимъ вѣдь я просто бѣгаю отъ него.

РЕВЕ. Ужо!

ЖАНЪ. Да, быть должно мѣ г. Аюрье, ужасно! Онъ мѣ не

вспоминаетъ, всюду сидитъ за этой книжкой тѣмъ. А ты, навѣтъ, почти пряталасъ отъ него, но зато и слышать много обо всёмъ.

РЕВЕ. Отъ кого?

ЖАНЪ. Отъ вашей кузинки. Ей очень хочется, чтобы вы разбогатѣли.

РЕВЕ. Издѣйство достичь тѣго.

ЖАНЪ. Но предиришишшю я въ какую-нибудь инбургъ спекуляцію?

РЕВЕ. Нѣтъ!

ЖАНЪ. А то помните, я предлагала вамъ обратиться ко мнѣ; вѣдь случаѣ неизѣбодимости.

РЕВЕ. Благодарю! Я не желалъ бы цускалься въ такого рода дѣла.

ЖАНЪ. Какихъ же обращений вы сумѣете разбогатѣть?

РЕВЕ. Я воню не хотѣу разбогатѣть, а только извѣнѣть скончавшіе доходы.

ЖАНЪ. Кагда же вы это съѣстаете?

РЕВЕ. Я постараюсь употребить съ пользою душевы чѣмъ болѣе чуждество, разумъ и честность.

ЖАНЪ. А! это другое дѣло; а знаете ли, какъ нынче цѣняются способности душинъ Богомъ. Мужество привнесетъ опасность въ дѣло, если вы подадите имъ солдаты, разумъ — это привлечетъ ихъ, если будете прикащикомъ, а честность — З-тысячи франковъ въ годъ, если сдѣлаетесь каскетромъ. Есть вѣрное средство разбогатѣть варугъ; падобно, напримѣръ, чтобы шамъ пропаша къ голову какая-нибудь геніальна мысль, какъ тому господину, который широдѣлкеніи трехъ лѣтъ скучалъ уголомъ у парижскихъ булочинокъ, за два су. пролапанъ ихъ, на три и пожалѣлъ такимъ образомъ 500 тысячъ франковъ. Продумайте что избуль подобное въ будете богаты. Правда, такія мысли приходятъ только ловки, которые въ старомъ плюти и изношенныхъ саногахъ прогуливаются вечеромъ по улицамъ Парижа, по набережной, ли по послѣдовательности 10 су., — вѣдь въ все то погибаетъ; вы конечно дѣло другое, вы только не позволяйте богаты; но какъ человѣкъ съѣтаетъ, ты можешь разбогатѣть по примеру многихъ, знатныхъ ловелъ. Кончайте на дочери какаго избуль торгоща, чиаличера, или наложницъ...

РЕВЕ. Дополнительно, г. Жиро. Ваша тюринъ лошь вѣдь много прелѣстъ въ себѣ. Вѣдь того, чтобы стараться погнать деньги собствено для дешевы, пострайтесь сблизиться съ ловли, какъ напримѣръ г. де Кафомъ, и подобно ему приобрѣтать ленага съ благородной цѣлью. Вы уже довольно богаты, иначе теперь пужено стараться винуть хорошее мнѣніе о себѣ, иль у васъ ишо-го враговъ, уѣдрио вѣстъ.

ЖАНЪ. Знаю и горжусь тѣмъ. Только у однихъ, бывало, въ улицахъ иѣтъ, ираговъ. Иль искъ завѣщаютъ, боятся, что я такъ скоро положаю себѣ дорогу. А разъ въ дурно употреблю свое богатство, напримѣръ, собираясь жениться и предлагаю все что погибо, машинъ г. де Ронкуръ. Другой бы не сдѣлалъ этого на моемъ мнѣніи, а мѣгъ придется много спорить съ своимъ семействомъ.

РЕВЕ. Г. Жиро, позвольте мне вашъ конѣтъ. Я уѣждаемъ, что мы добры, все, что осуждаются въ вѣстѣ, я отношу къ нашему прежнему посвященію, на бѣдности, на препагнѣніе, которая вамъ встрѣтилась на пути жизни; эта мѣсѣцъ давно, пропаша въ вѣстѣ искреннее ученіе и желаетъ бы обратитъ вѣстѣ на другую дорогу. Вы хотите жениться на бѣдной лѣвицѣ — напримѣръ, поквартило, если оно безакрыство.

ЖАНЪ. А что же вы подозреваетъ?

РЕВЕ. Вы женитесь по любви на лѣвицѣ де Ронкуръ?

ЖАНЪ. Конечно!..

РЕВЕ. И хотите быть приняты въ гомъ общества, въ которому она находится?

ЖАНЬ. Это очень, естественно.

РЕВЕ. Обыкновенно требуетъ отъ людей, которыхъ принимаютъ въ свой кругъ не однаго артистическаго руничательства. Женитьба откроетъ нащъ входъ во многое дома, будьте осторожны, сближайтесь только съ честными людьми и помните, что ищущее общества непременно интересуется тѣмъ, кто посвѣтился изъ его глязъ. Хорошо ли вы раздумали и решитесь?

ЖАНЬ. Я на все готовъ.

РЕВЕ. Такъ я могу уговорить лавочку де Ронкуръ согласиться на этотъ бракъ.

ЖАНЬ. Ранѣе она еще соглашалась?

РЕВЕ. И обещала ей отцу не узнать и уговорить ее.

ЖАНЬ. Да погоди она, нынѣ теперь тыгъ де Ронкуръ и познакомится, узнаетъ ей отъѣга.

ЕЛІЗА (ходитъ и обращается къ Реве). Вы хотѣли говорить со мною?

РЕВЕ. Да, я просилъ, нашего батюшку передать наше мое желаніе.

ЖАНЬ (подходитъ). Моя почтеннѣя (Еліза ему кланяется). Помогъ угодить говорить съ т. де Шаре, не скажу наше желаніе. (Уходитъ).

ЯВЛЕНИЕ V.

РЕВЕ и ЕЛІЗА.

ЕЛІЗА. Чемъ же мы хотѣли мнѣ сказать?

РЕВЕ. Я долженъ съгласно наконецъ съ вами. Вы знаете, звѣзда т. Жиро привѣтствуетъ сего отъѣгъ изъ нашему батюшку?

ЕЛІЗА. Знаю, онъ привѣтствуетъ за отѣѣгомъ.

РЕВЕ. И что же?

ЕЛІЗА. Я отказалась.

РЕВЕ. Отчего?

ЕЛІЗА. Какъ? И вы меня спрашиваете? Я уже сказала, что овъчью выѣзду заложу за человека, котораго не люблю.

РЕВЕ. Вы не съѣхъ не согласились на этотъ счетъ?

ЕЛІЗА. Вы подобноѣ случаѣ должны съгласиться только съ своимъ сердцемъ. Прощай, т. Дюранъ, жена его и Матильда съединили мое не удачное такое юношеское приданіе. Гравинъ, которой батюшка написалъ предложеніе т. Жиро, прислала мнѣ тѣмъ спасительную сольницу въ убѣжденіи.

РЕВЕ. Всегда прислушиваюсь советамъ.

ЕЛІЗА. Благо, и мы тоже, и то же, какъ же вы стараетесь?

РЕВЕ. А забечу въ панинѣ будущности.

ЕЛІЗА. Моя будущность панинѣ обеспечена.

РЕВЕ. Нисколько; панинѣ, вѣнѣ, батюшка въ самомъ затруднительномъ положеніи и не знаетъ что предпринять.

ЕЛІЗА. Но батюшка не примѣнялъ меня.

РЕВЕ. Кому болѣе было заставить васъ, покеровывать собой ноги, стоять на сердцѣ?

ЕЛІЗА. Значитъ, батюшки желаетъ, чтобы эти бракъ со-
сталась?

РЕВЕ. Онъ, когда бы неѣ видѣть счастливой.

ЕЛІЗА. А нѣ?

РЕВЕ. И пріинѣшь покеровывать собой и обѣщать нашему отѣѣгу наше желаніе.

ЕЛІЗА. Такъ ли мнѣ сообщаютъ выѣзда т. Жиро?

РЕВЕ. Согласна!

ЕЛІЗА. Еслибы у васъ была сестра, Реве, стала бы неѣ съединяться по подобной практикѣ?

РЕВЕ. И могъ бы склонить мнѣ сестру то, что неизѣмно права сказать мнѣ мнѣ, я люблю неѣ какъ въ сестру, во въ глазахъ сїѣа мы мнѣ чужие. Еслибы мнѣ сестра была такою же посвѣтилась положеніемъ, какъ вы, да тода тому изъѣзду, еслибы ей предложено замужество, которое могло бы сузить ее сердцемъ и подѣлить, доставить ей материально обездоленіе и склонить ее къ приемѣрному отѣѣгу, я склонилъ бы мнѣ сестру. Но я такою сестрой не имѣла, по это единогненія пограбилъ твои прошешія стратегіи, искони звѣзжъ, еслиъ томъ...

ЕЛІЗА. Если только что?

РЕВЕ. Если только прожиная твой любовь не заставляетъ тебя пысметъ отказатьсь отъ брака.. Моя сестра знала, что я съ лучшею другою, открыла бы мнѣ тайну своей любви, которую не могла передать отцу и...

ЕЛІЗА. И по съвѣту предпреднаго брата могла бы выйти замужъ во всѣкомъ случаѣ?

РЕВЕ. Еліза!

ЕЛІЗА. Вы думали, Рене! Еліза сѣзала проступокъ какъ честный человѣкъ, и лежащъ на ней, несмотря на невыгодные слухи во вѣзѣ, лѣтъ чередъ леситъ, когда уже не нужно требовать у женщины отчета итъ ея проишествіемъ, и въ сколько днѣвъ тому изъѣзду, мы подѣлились Бѣлой лягушкой подобною нашея лягушкой. Иначе имѣла бы батюшку Женитѣ, сына ваннаго бывшаго служителя; они сѣзали мнѣ честы, услышавъ сношь выборы, какое счастье! т. Жиро сънимкомъ великолѣпенъ; вѣль и Бѣлой лягушкѣ не зналъ, ее покушили! Вы правы, я ходу иду, что отказываюсь отъ такои блестящей партии, и прежде не подумалъ обѣ вѣзы выплатить, но видѣя открыты мнѣ глаза, одно ишое слово уѣзжали меня бѣдѣ, чѣрезъ просьбы моего дорогаго отца (Франсуа). Я рѣшилась.

РЕВЕ. Что выѣзжаетъ?

ЕЛІЗА. Я хочу посѣзовать нашему сопѣту (Лакею, который вѣдомъ). Попрощаю сїѣа батюшку и т. Жиро! (Лакеѣ уходитъ).

РЕВЕ. Прощайте!

ЕЛІЗА. Не уходите въ мочу, чтобы вѣсъ кто принимаетъ участіе въ моей судьбѣ, смирился мое решеніе.

ЯВЛЕНИЕ VI.

ТЪЖЕ, Г. де РОНКУРЪ и ЖАРО.

ЕЛІЗА (подходитъ къ Жиро). Батюшка перезѣлъ мнѣ ваше предложеніе, оставшись же вы при томъ же памѣтрѣ?

ЖАНЬ. Всегда!

ЕЛІЗА. И иначе було бы благодарна за уваженіе и добреѣ, которое мы окликали Бѣлой лягушкѣ, и вѣ сїою отверзъ запади вѣзъ, откроеніемъ призваніемъ, послѣ котораго вы смирились отказатьсь отъ моихъ руки. Пріинѣшь это и сѣзали алье при батюшкѣ и гдѣ Шаре, лучшемъ вѣзѣ, другъ послѣ отѣѣга. Три года тому изѣзду, я юноша была выдана замужъ за членъ, котораго побояла. Всѧ моя надежда сосредоточилась на вѣзѣ любви, потому что, вѣзванію лишившись соединенія, я погрѣхла въ синихъ руки. Человѣкъ, котораго я любила, былъ блѣдъ, ему еще рано было составить себѣ карьеру; а когда отложилъ путь бракъ, то того времени, пока батюшка покранилъ свои дѣла и обезпечилъ вѣзу будущности. Такъ прошелъ цѣлый годъ, мой женихъ посыпалъ наѣсъ каждыи денъ и былъ приговариваться роемой. Видоизмененіе гада, вѣстгаранія его пріобрѣти чѣмъ-нибудь не удалось, онъ былъ добры, но слабъ—погрѣхши борода занѣши его бодрости. Она богатая вѣза любви его, онъ предлагалъ мнѣ рѣшишь свою судьбу, я возвратила ему его слово. Сѣзла, осудилъ и расположилъ различно мое поведеніе и многие горючи монни сердцу можетъ быть смиришись во мнѣ. Вотъ все проишесіе, т. Жиро; повторю, въ всѣхъ были честной лягушкѣ и обѣщано наше быть вѣрной, вѣчной женою!

ЖАНЬ. Г. де Ронкуръ, я вѣюююю свое предложеніе; угона вѣзъ осчастливить менѣ рукой нашей дочери?

ЕЛІЗА (подходитъ къ отцу). Довольно ли выѣзжаетъ?

РОНКУРЪ (излынѣвъ). Милы дѣти...

ЖАНЬ (къ Реве). Ну что?

РЕВЕ. Вы благородно поступили, т. Жиро!

ЖАНЬ. Вы одобрите мой поступокъ?

РЕВЕ. Отъ всего сердца..

ЖАНЬ. Какъ вамъ всеѣ рѣшишь? Синий вѣзъ, и меня злѣшиши прослѣдить... (Задыхаешь отъ усталости).

Конецъ 3-го лѣстія.

(Продолженіе въль.)